

# Greviștii foamei sunt hotărâți să moară

După 9 zile de grevă a foamei, cel puțin 12 persoane sînt hotărîte să continue protestul lor disperat pînă la moarte. Dormind sub cerul liber, după evacuarea lor forțată din clădirea fostei Primării, greviștii foamei cer să le fie restituiți banii pe care i-au deșus la „Caritas”. Cel mai mulți dintre ei sînt în situația că nu mai au cu ce-și hrăni familiile. Refuzînd orice hrană și, în același timp, neacceptînd nici ajutorul medical, starea lor de sănătate se degradează cu fiecare clipă. Frigul care s-a lăsat în ultimele zile și mai ales nopți este tot mai greu de suportat pentru oamenii obligați să doarmă sub cerul liber. Pe deasupra, cînd dintre ei acuză că au fost agresați în timpul intervenției Poliției din dimineața zilei de miercuri, cînd, la solicitarea primarului Gheorghe Funar, ei au fost aruncați în stradă. Un reportaj despre tragedia care are loc în centrul Clujului sub privirile indifferente ale autorităților, dar și ale trecătorilor, în pagina a șaptea a ziarului.

## SUMAR

- Agenda/2
- Roza vînturilor/3
- Cultură/4
- Administrația locală/5
- Economia de piață/6
- Diverse/7-8
- Publicitate/8-11
- Sport/12

# ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ISSN 1220-3203  
ANUL VI NR. 1203

VINERI  
19 AUGUST 1994

12 PAGINI 100 LEI



Vremea va fi în general instabilă, cu cer temporar noros. Vor cădea ploți locale și cu caracter de aversă. Vînt slab la moderat din NV. Temperaturile maxime între 20—24 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca erau 23 grade, iar presiunea atmosferică măsura 728,6 mm Hg, în scădere. (Constanța Nagy, meteorolog de serviciu)

## FORMELE FĂRĂ FOND ALE SINDICATELOR

Maria SANGEORZAN

Performanța fuziunii a două mari confederații sindicale: CNSLR și „Frăția”, din care a rezultat cea mai puternică confederație românească, a luat sfîrșit. Domnul Victor Ciorbea, președintele noii confederații, s-a separat, cu intenția declarată de a-și alcătui o nouă confederație, care să colaboreze cu opoziția. CNSLR — „Frăția” nu este decît un satelit al guvernului, apreciază liderul acestei confederații. Urmează ca, în teritoriul, noua confederație să-și identifice adepții, deschiderea fiind față de toate organizațiile „care mai cred într-un sindicalism independent. Deocamdată sînt „premature” discuțiile asupra componenței, structurii sau statutului viitoarei organizații sindicale. Propunerile pentru noua denumire sînt: Confederația Convenției Democratice din România, Confederația Sindicală Convenția Democrată. Opțiunea se va face, însă, într-un congres. „Acest demers nu reprezintă o diversiune, o reacție de frondă sau un sentiment de gelozie. El nu constituie decît un util și benefic proces de clarificare, inevitabil în contextul polarizării vieții politice, proces întîlnit deja în toate țările din estul Europei. Viitoarea colaborare a confederațiilor cu Convenția Democrată nu va fi bazată pe interese oculte și nu va implica o anexare la CDR, chiar dacă aceasta va prelua puterea”, a afirmat dl Ciorbea.

După ce a făcut ravagii în rîndul partidelor politice, microbul sciziunii a migrat și înfostat o bună parte din sindicate. Sciziunea CNSLR — „Frăția” a venit în plină perioadă de concedii, cînd nu prea este cine să reacționeze. Am încercat o contactare a sindicatelor locale pentru a testa preferința pentru o confederație sau alta, fără a-i găsi încă pe liderii locali. Care va fi, totuși, efectul în provincie? Posibil să se treacă, cu întregă uniune județeană, la una dintre cele două confederații. Posibil, dar puțin probabil. Mai curînd s-ar putea produce, ca și la București, o bifurcare a sindicatelor din cele două viitoare confederații. Reorientarea s-ar face în funcție de liderii locali, mai însemnați sau mai puțin însemnați. Sindicalistul de rînd va fi la fel de dezorientat ca și pînă acum, ducîndu-se cu „grămada”. (Puțin dintre salariații știu în ce confederație sînt și care este liderul lor „la centru”). Din păcate pentru „masele” de salariați, îndărătul marilor lideri și al formelor (impresionantele confederații), fondul este subțire, coloșii avînd, aproape toți, picioarele de lut.

pie.

● Miine: Sf. Prooroc Samuel; Sf. Mc. Eliodor; Sf. Bernard.

Îi felicităm pe toți cei care, împărțînd taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.

Marturisesc un bolez spre tertarea pacatelor

● Azi: Sf. Mc. Andrei Stratilat; Sf. Mc. Timotei și Aga-

50 DE ANI DE LA ACTUL ISTORIC DE LA 23 AUGUST 1944

## Un eveniment controversat: Audiența marelui le Antonescu la regele Mihai (III)

În aceste condiții, nu se cunoaște încă de cine și cum, a devenit publică o înregistrare a audienței marelui Ion Antonescu la regele Mihai, fără ca aceasta să fie contestată. O redăm după „Gazeta de la Turda”, care, prin directorul acestei publicații, Vasile Iluțiu, avea legături cu cercurile politice și marile gazete din București. Această înregistrare a apărut în nr. 7 din ianuarie sub titlul „Cum s-a pregătit armistițiul. Arestarea de la Palatul regal”. Înregistrarea este precedată de o notă în care se arată: „Pe scena istoriei a apărut Regele.

Antonescu trebuiau arestați. Acest lucru nu-l putea face decît Suveranul. Regele și-a ales 15 ostași, punînd la punct o întregă rețea de microfoane, aparate de înregistrare, un arsenal de arme automate, soneri camuflate și toate amănuntele necesare loviturii de stat. În 23 august, dimineața, la ora 10, Suveranul cheamă la Palat pe mareșalul Antonescu, care se afla într-un Consiliu de miniștri. Să mă lase în pace, a spus dictatorul Antonescu. Spuneți-i Regelui că acum am altă treabă mai importantă de făcut decît să mă duc la Palat. La a doua chema-

re, mareșalul Antonescu și Mihai Antonescu s-au prezentat la Suveran, la ora 16”.

Îată cum a decurs această audiență „înregistrată pe placă”:  
Mareșalul: Să trăiești, Majestate! (Se aude vocea lui Mihai Antonescu spunînd ceva asemănător).

Regele: Domnilor, nu este timp de pierdut. Ați adus țara, cu toate reprezentările ce v-am făcut, într-o situație din care numai încetarea imediată a luptei și gonirea germanilor din țară o poate salva.

Mareșalul: Majestatea Ta se înseală.

Regele: Te rog, te rog, mai întii obișnuiește-te să vorvești cuvîncios. Ce-i aia, „Majestatea Ta”?

Mareșalul: Majestatea Ta...

Regele: Voastră...

Mareșalul: Voastră, dacă vreți.

Regele: Nu că vreau, trebuie.

Mareșalul: Azi sînteți nervos.

Regele: Da, pentru că d-ta cînd te-am chemat azi dimineața n-ai răspuns acestei chemări.

Marin OPREA  
(Continuare în pag. 7)

## LOVITURA DE STAT DE LA 23 AUGUST 1944 (I)

Credem că se impune ca de la bun început să facem precizarea că arestarea în Palatul regal a marelui Ion Antonescu și a principalilor lui colaboratori, la ordinul regelui, este actul cel mai controversat din întreaga istorie contemporană a României. În vreme ce unii (mai ales cei care au participat, sau au fost beneficiarii lui) l-au considerat ca un act de salvare națională, alții l-au calificat ca un act de „înaltă trădare”. Tocmai de aceea și denumirile care i s-au dat loviturii de stat de la 23 august 1944 au evoluat de-a lungul timpului. Mai întii ea s-a numit „eliberarea României de sub jugul fascist de către glorioasa Armată sovietică”, apoi „insurrecție armată”, reformulară ca „insurrecție națională armată antifascistă și antiimperialistă”, fixîndu-se

prin conceptul ceaușist din 1979 ca „revoluție de eliberare națională și socială, antifascistă și antiimperialistă”. Intrucît regimul căuta periodic să-și legitimeze puterea și prin modul cum este denumit actul care l-a stat la bază, nu era exclus ca, dacă lucrurile ar fi evoluat pe același făgaș, să fi luat la cunoș-

tință că de fapt a fost o „revoluție comunistă înfăptuită sub nemijlocita conducere a tovarășului Nicolae Ceaușescu...”

Din nefericire, nu numai regimul comunist de tip sovietic a revendicat paternitatea exclusivă.

Prof. univ. dr.  
Ioan Sîrbu NESTOR  
(Continuare în pag. 7)

IMPORTANT!  
MAGAZINUL DIN STR. NAPoca 16

VENDE

pe lângă alte produse, caiete la cele mai mici preturi:

caiete studentești	624 lei
registre 100 file	1.204 lei
caiete 48 file	176 lei
caiete 32 file	130 lei
caiete 24 file	92 lei

și alte tipuri de caiete.

Intrarea în magazin pe la sectorul  
PUBLICITATE al ziarului  
ADEVĂRUL DE CLUJ

## TELEGRAMS ROMPRES

● COLUMBIA Justiția a declarat nefondate acuzațiile privind finanțarea campaniei electorale a președintelui Ernesto Samper de către Cartelul drogurilor de la Medellin.

● GERMANIA. Poliția a anunțat arestarea unui traficanț de plutoniu la Bremen, ridicînd la patru numărul capturilor de acest fel începînd din luna mai. Cel arestat, în vîrstă de 34 de ani, deținea un recipient cu un amestec de 0,05 mili-

grame de plutoniu 239, amestecat cu două grame de americiu 241, element de asemenea radioactiv.

● FRANȚA — PESCUIT. Prefectura din departamentul maritim atlantic a confirmat, miercuri, la Brest (nord-vestul Franței, regiunea Bretonia) că patronul unui pescador francez din Golful Gascognei a tras în noaptea de marți două focuri de avertisment pentru a îndepărta un vas al organizației ecologice Greenpeace.



AGENDA

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDETEAN: 11-54-16
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
- PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
- PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
- PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48
- PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-28
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 11-15-10
- POLIȚIA FERROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
- POLIȚIA DEJ: 21-21-21
- POLIȚIA TURDA: 31-21-21
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
- POLIȚIA GHERLA: 24-12-24
- POMPIERI: 981
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
- SALVAREA: 981
- SALVAREA G.F.R.: 11-85-91
- INTERNATIONAL: 971
- INTERURBAN: 991
- INFORMAȚII: 931
- DERANJAMENTE: 921
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE - DISPECERAT: 11-87-48
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPECERAT: 11-63-02
- S.C. "SALPREST" S.A. - DISPECERAT: 11-29-68
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI INTERIOR: 11-10-12, 132

CURSE AUTO

CURSE INTERJUDEȚENE:

din Autogara I:

- Cluj-Napoca - Sibiu: 5,45
- Cluj-Napoca - Tîrgu Mureș: 6,30
- Cluj-Napoca - Baia Mare: 6,30 (nu circulă duminică)

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Abrud: 6,00
- Cluj-Napoca - Zalău: 6,30 (nu circulă duminică)
- Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: 6,40
- Cluj-Napoca - Jibou: 7,00
- Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: 8,30

CURSE INTERNAȚIONALE:

din Autogara II:

- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare

- din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbătă, la ora 11,00

INFORMAȚII:

- Autogara I: 14-24-26
- Autogara II: 13-44-68

TAROM

DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA

SPRE BUCUREȘTI:

8,45; 13,10; 20,00

PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:

7,10; 11,30; 18,30

- Cursele de 8,45 și 13,10 circulă și sîmbătă;
- Cursa de ora 20,00: circulă de luni pînă vineri;
- Telefon TAROM CLUJ: 15-49-87

TRANSPORT C.F.R.

PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA

principalele direcții  
- trenuri accelerate

- BAIĂ MARE, SATU MARE (prin Dej): 14,43
- BISTRIȚA NĂSĂUD: 15,45
- BRAȘOV (prin Dej): 1,23
- BUCUREȘTI (prin Sighisoara): 0,01; 10,25; 14,33; 22,04 (prin Sibiu-Piatra Olt): 11,21 (prin Petroșani - Craiova): 8,31
- BUDAPESTA: 0,39; 15,23
- GALATI (prin Ploiești-Buzău): 9,14 (circulă între 01/02 iul - 18/19 sept.)
- IAȘI: 12,45; 21,36; 23,48
- MANGALIA: 21,21 (circulă între 01/02 iul - 18/19 sept.)
- ORADEA: 3,40; 5,06; (circulă între 02/03 iul - 19/20 sept.): 20,54
- SATU MARE (prin Oradea): 5,37; 16,52
- SIGHETU MARMATIEI: 5,44
- TIMISOARA (prin Alba Iulia): 5,52; 23,02; 23,43; (prin Oradea): 14,45
- TÎRGU MUREȘ: 16,30; 20,31
- INFORMAȚII GARA: 952
- AGENTIA DE VOIAJ C.F.R. INFORMAȚII: 11-22-18 (intern); 11-24-75 (international)

PREZENȚE CLUJENE ÎN OLANDA

Localitatea olandeză Dronten a găzduit, în perioada 1 - 11 august a.c., prima „Jamboree Europeană” - tabără organizată de „Asociația Mondială a Fetelor Ghizi și Cercetași” (WAGGS). Invitată pentru prima oară la acest gen de tabără, România a fost reprezentată de un grup de fete, membre ale „Asociației Fetelor Ghizi” din Cluj-Napoca. Acestea sînt: Andreea Simona Pop și Andreea Cristina Fried - eleve ale Liceului „G. Coșbuc”; Cezara Dafina Pop - elevă a Liceului de Muzică și Anuța Mihaela Stan - elevă a Liceului nr. 15. Fetele s-au aflat în tabără sub îndrumarea învățătoarei Ioana Pop, de la Liceul „G. Coșbuc” din Cluj-Napoca. Organizatorii olandezi s-au dovedit gazde foarte ospitaliere, oferind copiilor un program deosebit de interesant și diversificat, româncilor acordându-li-se o atenție specială. Delegația română a avut cîntecul de onorință deschiderea festivă și oficială a taberei și de a susține un program folcloric românesc.

PENTRU VETERANII ȘI INVALIDII DE RĂZBOI

Veteranii și invalizii de război decorați se vor prezenta în termen de cinci zile la sediile subfilialelor de care aparțin, în zilele programate pentru lucru, pentru a declara opțiunea: loc de casă sau teren arabil.

(General nr. r) Ioan STĂNCULEASA

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 19 - 25 AUGUST ÎN CLUJ-NAPOCA

Republica - Dosarul „Pelican” - SUA - premieră (11; 13,30; 16; 18,30; 21) ● Victoria - Dinte pentru dinte - India - premieră (11; 14; 17; 20) ● Arta - Trăsnălele familiei Addams - SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Mărăști - sala A - Teren minat - SUA (13; 15; 17; 19); sala B - În numele tatălui - SUA (14; 16,30; 19) ● Dacia - 19-21 august - Soldatul universal - SUA (15; 17; 19) ● Favorit - Sechestrați în larg - SUA (11; 13; 15; 17; 19)

ÎN JUDEȚ

TURDA  
Tineretului - Pinza de pânjan - SUA - premieră ● Fox - Made in America - SUA - premieră  
CÎMPIA-TURZII  
Muncitoresc - Beethoven-ii - SUA - premieră; Trăsnălele familiei Addams - SUA - premieră

FARMACII

Farmacii de serviciu; sîmbătă, 20 august: Farmacia nr. 1, P-ța Unirii nr. 37, telefon 11-10-49, orar 8-20, Farmacia nr. 31 „BALSAMUM”, Cart. Mărăști Bl. R.3, telefon 11-71-83, orar 8-13, Farmacia nr. 32 Cartier Mănăștur I, Compl. Flora, telefon 16-18-88, orar 8-13; duminică, 21 august: Farmacia nr. 1, P-ța Unirii nr. 37, telefon 11-10-49, orar 8-20  
Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia „CORA-FARM”, str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-03.  
Garda de noapte: Farmacia nr. 1, P-ța Unirii nr. 37, telefon 11-10-49, orar 20-8.

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,20 Curcubeu; 11,20 Film serial: California vizează; 11,50 MTV; 12,20 Film serial: Mala mușter; 13,10 Veșnicul Enescu; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 14,55 TVR Cluj-Napoca; 15,45 Tradiții; 16,15 Actualități; 16,25 Din lumea afacerilor; 16,45 Pompierii vă informează; 17,00 Emisiune în limba germană; 18,00 Pro patria; 19,00 Film serial: Întoarcerea la Eden; 20,00 Actualități; 20,45 Enescu în inima mea... 21,50 Film artistic: Ringul; 23,30 A doua Românie; 0,00 Actualități; 0,10 Romanta amintirilor; 0,40 MTV; 1,05 Laura (film erotic).

Programul 2: 7,00 TVR Cluj-Napoca; 8,00 Matinal-jazz; 9,00 Magazin Worldnet; 10,00 Actualități; 10,05 Ora de muzică; 11,00 Telejurnal Worldnet; 11,30 Desene animate; 12,00 Simpozion; 12,45 Video-clipuri; 13,00 Virstele peliculei; 14,00 Actualități; 14,10 Variații internaționale; 15,00 Bursa invențiilor; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogății plîng; 17,00 Arena; 18,10 Film serial: Mala mușter; 19,00 Seară W.A. Mozart; 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Oameni care au fost...; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Teatru TV: Bătrîna și hoțul de V. Savin; 0,00 Variații la ciroul Globus.

TVR CLUJ-NAPOCA: 7,00 Panoramic. Universul creștin: Biserica, organism viu sau... monument?; 7,30 Rubrica în limba maghiară. Popas în laboratorul lui Brassai Samuel; 14,55-15,45 Actualitatea teritorială. Student magazin: Tabere și festivaluri studentești.

RETETA ZILEI  
GOGOȘI DE OU ÎN ALUAT

Alimentele și cantitățile necesare: 4 ouă, 1 gălbenuș, 1/2 lingură de unt, 1/2 lingură de făină, 200 ml lapte, sare, piper, aluat de clătite.  
Mod de pregătire: Se fierb ouăle tari, se curată de coajă și se toacă. Se prepară un sos alb, în care se adaugă ouăle tocate, gălbenușul crud, sare și piper, după gust, amestecîndu-se bine. Din această compoziție se formează perișoare care se dau prin făină, apoi se înmoaie în aluat de clătite și se prăjesc în ulei încins. Pot fi servite ca atare sau cu sos de roșii.

POLICLINICA "INTERSERVISAN"

Str. Pascalii nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ELOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR

(Biochimie-Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Teste SIDA)  
ZILNIC, inclusiv DUMINICĂ, orele 7-21

Medic de gardă: orele 21-7  
Rezervare consultații la tel. 19-39-39.



## Prostituție și crimă

CRIMA DE LA FRANKFURT READUCE IN ATENTIE  
PROBLEMA FILIEREI PROSTITUTIEI EST-EUROPENE

(REUTER)

Unele din sase persoane din țări est-europene într-o casă de toleranță din Frankfurt a readus în mod brutal în atenția autorităților problema imensului aflor de prostituție din fostul bloc de Est, survenit în urma prăbușirii comunismului, și a creșterii pericolului crimei organizate. „Comerțul cu carne vie” din Europa de est este în înflorire”, a afirmat Andreas Pahl, o oficialitate importantă a poliției care răspunde de departamentul crimei organizate din Berlin. Femeile sînt ademenite în Germania sub pretexte false, iar apoi sînt forțate să practice prostituția.

Crima de la 14 august este considerată ca fiind cea mai spectaculoasă din istoria postbelică a Germaniei: patru prostituate din fosta Uniune Sovietică și un cuplu din Ungaria, care administrau un sex-club, au fost ucise prin strangulare. Potrivit celor mai recente date deținute de poliția germană, în perioada 1992-1993 au fost aduse în Germania pe căi ilegale 910 femei, dar oficialitățile opinează că cifra reală este aproape sigur mult mai mare. „Li se iau actele și sînt amenințate”, a afirmat Thomas Rindsuesser, un purtător de cuvînt al Oficiului federal pentru combaterea crimei, referindu-se la prostituate. „Cred că și familiile aflate în țară, în estul Europei, ale acestor femei primesc amenințări, dar nu dețin nici o confirmare a acestui fapt”, a precizat el.

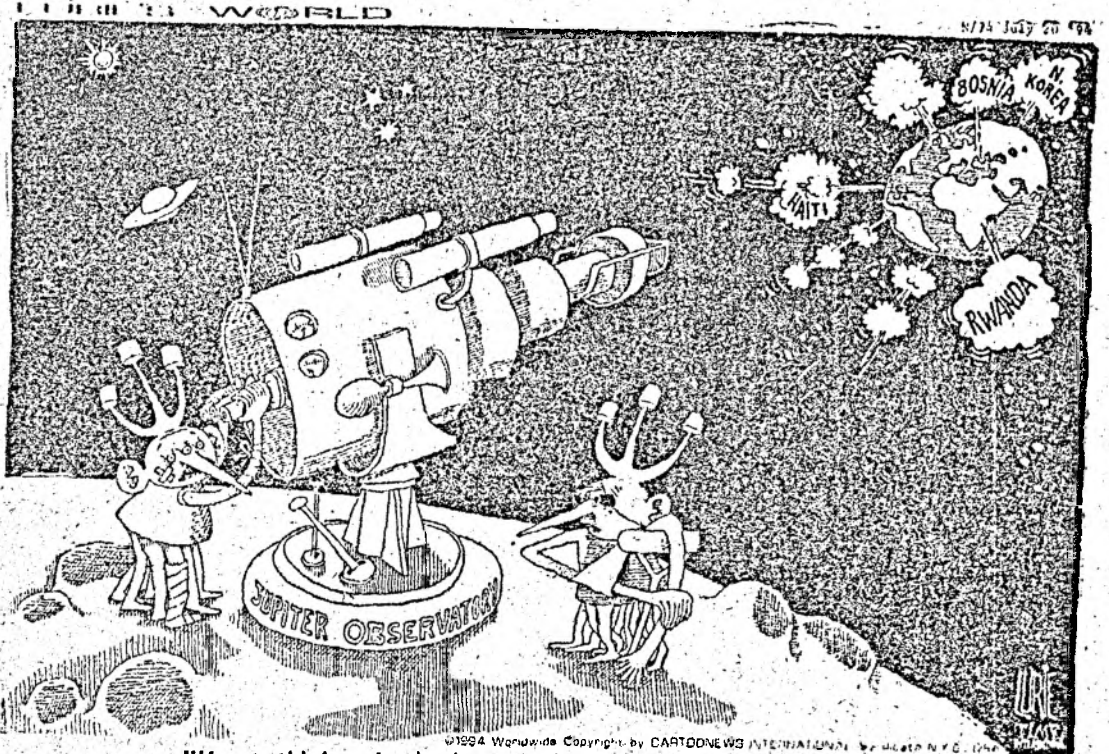
Traficanții obișnuiau să aleagă în special femei thailandeze, dar preturile de transport mult mai scăzute au determinat ca femeile est-europene să devină o alternativă mai atractivă după deschiderea granițelor. „Comparați prețul unui bilet de tren de la Varșovia cu prețul unui bilet de avion din Thailanda. În unele cazuri femeile sînt instalate în condiții mizere, li se iau pașapoartele, nu vorbesc limba germană, ca să nu mai vorbim de violență”, a adăugat Pahl. El a precizat că din cele circa 7.000 de prostituate din Berlin cel puțin o treime sînt străine. Dintre acestea, mai mult de jumătate se crede că au căzut victime traficantilor. Poliția apreciază că la deschiderea granițelor au sosit în Germania din Europa de Est aproximativ 10.000 de femei pentru a practica prostituția. Cele mai multe au venit din Polonia și din fosta Cehoslovacie, dar sînt și unele care provin din fosta Uniune Sovietică, cum sînt și cele patru victime ale recentei crime de la Frankfurt. Multe dintre aceste femei vin în Germania din proprie inițiativă, însă odată ajunse aici ele ajung la dispoziția „peștilor” lor, afirmă o reprezentantă a prostituatelor. „Cînd în Germania vin femei din afara Uniunii Europene pentru a intra în branșă, situația lor legală este atît de nesigură încît cu greu se pot apăra singure”, a declarat o membră a asociației „Hydra” a prostituatelor din Berlin, care a preferat să-și păstreze anonimul. „De îndată ce cer ajutor, se expun singure”, riscînd în acest fel să fie deportate, a precizat ea. Pahl a afirmat că bandele de traficantii sînt în cea mai mare parte de aceeași naționalitate cu femeile respective.

### Boris Elțin în conflict mornit cu ministrul apărării

La Moscova se vorbește tot mai mult de adîncirea conflictului dintre președintele Boris Elțin și ministrul apărării, relațiază corresponsentul săptămînalului britanic SUNDAY TIMES. În cartea sa de memorii, Elțin descrie critic ezitățile lui Pavel Graciov în împrejurările revoltei din 1993. S-ar putea ca în viitor să dea curs propunerilor de numire a unui civil în fruntea ministerului. Loial președintelui, premierul Victor Cernomîrdin a ordonat o anchetă a

supra modului cum își cheltuiesc armata valuta. Totodată Elțin a respins cererea lui Graciov de a transfera trupele de grăniceri de la ministerul securității la cel al apărării.

Gen. Andrei Nicolaev, al cărui tată este prieten apropiat al președintelui, este considerat de mulți drept un posibil succesor al lui Graciov. Sondajele arată că trupele nu-l prea agreează, poreclindu-l „generalul singeros” și acuzîndu-l că a compromis armata atunci cînd a ordonat să se tragă în populație, în 1993.



"If you think we're having a bad time, come look at this..."

Dacă ai impresia că nouă ne merge rău uită-te la cei de pe Pămînt...

## Implicațiile unei construcții a CIA.

SUA: POLEMICĂ IN LEGĂTURA CU CARACTERUL „SECRET” AL SERVICIILOR DE  
INFORMAȚII AMERICANE (Reuter)

Directorul CIA, James Woolsey, a negat afirmațiile făcute de unii senatori potrivit cărora o agenție care se ocupă de spionajul prin satelit ar fi ascuns Congresului costul și suprafața uriașă ale noului său sediu. Woolsey s-a referit la volumele groase de informații culese în cadrul unei audieri publice anterioare în Congres cu privire la complexul sediului Oficiului Național de Recunoaștere (NRO), construit în apropiere de Washington.

Membri ai Comitetului pentru Informații ai Senatului au afirmat că au fost șocați cînd au vizitat amplasamentul clădirii din apropiere de Aeroportul Internațional Dulles, de dimensiunile uriașe ale complexului, care include patru clădiri cu birouri. Dar Woolsey a arătat că Congresul a fost informat la 10 noiembrie 1992 că NRO intenționează să construiască un complex cu „patru imobile de birouri cu șase etaje”, un centru de conferințe și alte clădiri totalizînd 92.000 mp.

Woolsey este coordonator general al întregii comunități de

culegere de informații din SUA, cu numeroase fațete, ca și director al singurei și binecunoscutei unități de spionaj, Agenția Centrală de Informații (CIA). Unii senatori și-au exprimat ulmirea cînd au aflat costul complexului NRO, evaluat la 310 milioane dolari. Notele informative nu indică de fapt această cifră, dar un document trimis comitetului la 29 mai 1992 înregistrează costurile anuale care totalizează 309 milioane dolari.

Construcția complexului de lângă Washington destinat agenției pentru sateliți supersecreti a început în 1990 și este deja mai mult de jumătate încheiată. Adevărul ei scop a fost cu grijă ținut secret față de public, dacă nu față de Congres. „Washington Post” a informat că compania care se află în spatele agenției, „Rocwell International Corp.”, a plătit impozite pe proprietate în valoare de peste 1,5 milioane dolari, întreprinzînd ideea că nu este o facilități federală. Însăși existența NRO, care construiește și folosește sateliți de spionaj și a furnizat fotografii detaliate ale am-

plasamentelor de arme sovietice și de alte arme de-a lungul anilor, nu a fost oficial recunoscută pînă acum doi ani.

Președintele comitetului, Dennis DeConcini, democrat din Arizona, a afirmat că în opinia sa nu este nici o îndoielă că NRO a ascuns mărimea și costul real al clădirii. Președintele Comitetului de Informații al Camerei Reprezentanților, Dan Glickman, a fost de aceeași părere. Democratul din Kansas a spus că Congresului i-au fost oferite informații cu privire la clădire „într-o manieră destul de criptică, neclară de-a lungul anilor”. „Construcția unei clădiri nu ar trebui să fie un secret”, a afirmat Glickman la postul de televiziune NBC. „Cu toată sinceritatea, ei nu ne-au oferit niciodată detaliile exacte cu privire la clădire. Acesta este un alt exemplu despre caracterul mult prea secret al comunității de informații”, a adăugat el. Glickman a afirmat într-un interviu că serviciile de informații ale SUA trebuie să fie modernizate pentru a reflecta încheierea războiului rece și că mai multe informații ar trebui să fie făcute publice. „Bugetul total al serviciilor de informații ar trebui să fie făcut public. Construirea unei clădiri ar trebui să fie publică. Acesta nu este niciodată un domeniu de activitate care ar trebui să fie secret”, a precizat el.

Președintele Clinton a ordonat o investigație completă, însărcinîndu-l pe Woolsey și pe ministrul adjunct al apărării John Deutch să stabilească de ce Congresul nu a fost informat complet.

IN ACEASTA PAGINA A  
PUBLICAM MATERIALE A  
FURNIZATE DE

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY

PRECUM ȘI DIN ALTE SURSURI

## Charles Pasqua în centrul vieții politice franceze

(REUTER)

Capturîndu-l, în sfîrșit, pe „Carlos sacalul”, ministrul francez de interne, Charles Pasqua, a dat o lovitură internațională care ar putea schimba și cursul politicii franceze, opt luni înainte de alegerile prezidențiale. Omul politic de dreapta, deosebit de direct în exprimare, este o personalitate controversată. Etichetat drept „reacționar” de către stînga, el a răspuns la teama francezilor față de criminalitatea crescîndă și la amenințarea terorismului prin mijloace polițienești dure.

Pentru el capturarea unui dintre criminalii cei mai căutați din lume nu putea să intervină într-un moment mai propice. Deși comentatorii nu cred că Pasqua ar fi un candidat la succesiunea președintelui Mitterrand în alegerile din 1995, mulți dintre ei afirmă că ar putea avea un rol important în sprijinirea eventualului candidat, sprijin ce ar putea fi decisiv în campania electorală. Adoptînd o astfel de poziție, Pasqua ar putea ajunge să ocupe un loc mai important în ierarhia guvernamentală, abordînd poate chiar la funcția de premier, ex-ceptînd cazul în care s-ar decide — afirmă analistul politic Gerard Carreyrou — să candideze el însuși pentru funcția de președinte.

Oricum, se pare acum că, indiferent pe cine va sprijini în tabăra conservatoare — la ora actuală divizată în privința succesiunii socialistului Mitterrand —, acela va câștiga candidatu-

ra. „Este vara lui Pasqua... El a dobîndit virtual statulul de vicepremier”, a declarat Carreyrou, analist principal al canalului de televiziune TF 1.

Chiar și oponenții lui recunosc că steaua lui este în ascensiune. „Trebuie să ținem seama de el în viitor în politica internă”, a declarat fostul ministru de externe socialist, Roland Dumas. În vacanța de vară, cînd cei mai mulți oameni politici sînt plecați, iar Mitterrand se află în convalescență după cea de-a doua operație de cancer la prostată, Pasqua dispune de întregul teren. El împarte cu Carlos un virtual monopol al buletinelor de știri franceze, acordînd numeroase interviuri la radio și televiziune. Prin organizarea cu măiestrie a capturării lui Carlos, primul polițist al Franței a înregistrat de asemenea un succes major pentru premierul Balladur. Pasqua a declarat că numai el și Balladur cunoșteau detaliile operațiunii secrete care s-a finalizat prin aducerea în fața justiției, în Franța, a lui Carlos, adăugînd că Mitterrand a fost utimul „informat”.

Pasqua nu-și etalează cărțile și nu a luat încă poziție în disputele vehemente pentru viitorul candidat la funcția de președinte între Balladur și fostul premier Jacques Chirac. Conservatorii sînt favorizați în alegeri. Chirac, primarul Parisului, nu a declarat încă nimic, așteptînd să joace rolul principal cînd, la 23 august, capitala franceză va celebra a 50-a aniversare a eliberării de sub ocupația nazistă.



CULTURA

In spiritul performanței și mobilității informaționale

# Biblioteca Județeană: Apel de suflet către cititori

Supranumită „Biblioteca Națională a Transilvaniei”, Instituția ce și-a clădit de-a lungul anilor un prestigiu pe deplin meritat și justificat printr-un demers cultural de ținută — Biblioteca Județeană „Octavian Goga” din Cluj-Napoca — trăiește momentele inecente ale înnoirilor, reformei bibliotecare și ale integrării în structurile moderne europene, fără de care viața, existența ei propriuzisă nu mai pot fi concepute. În acest sens, alinierea Bibliotecii Județene, sub raport structural și al activităților sale specifice, la reperate și standardele naționale și internaționale din domeniu reprezintă un act de curaj și răspunderi sporite. Parte integrantă a unui sistem de informare imediată, biblioteca este chemată să susțină prin toate mijloacele nevoia de performanță în noua societate românească. Acesta este și motivul pentru care Biblioteca Județeană „Octavian Goga” lansează, prin intermediul nostru, un apel de suflet către cititorii săi fideli, simpatizanți și eventuali sponsori, apel din care redăm următoarele:

„Biblioteca Județeană „Octavian Goga” din Cluj-Napoca, singura bibliotecă publică enciclopedică din județul Cluj, pune la dispoziția cititorilor, de toate profesii și vârstele, cărți, reviste și materiale audio-vizuale organizate după norme științifice internaționale.

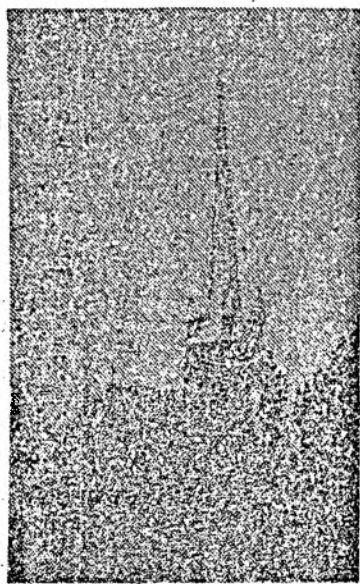
În scopul facilitării accesului la informație a specialiștilor și a publicului larg din municipiul Cluj-Napoca și din județ, Biblioteca Județeană este prima instituție de acest gen din teritoriul care va putea realiza o bancă de date bibliografice naționale și o rețea pe care să o racordeze la rețeaua internațională de bibliotecă și, implicit, la bazele lor de date, cu condiția achiziționării și implementării unui software specializat.

În acest scop, instituția se află în tratative înaintate cu firma IME Ltd din Anglia, al cărui software TINLIB va putea fi instalat la începutul lunii octombrie a acestui an, cu condiția achiziționării de către Biblioteca Județeană „Octavian Goga” a sumei de 8600 dolari SUA, sumă pe care instituția noastră nu o deține integral în prezent.

Biblioteca Județeană „Octavian Goga” face pe această cale un apel de suflet la bunăvoința agenților economici, persoane fizice sau juridice, la toți cititorii săi, pentru a obține sprijin financiar la realizarea unui proiect de mare importanță, care să permită accesul direct și rapid la bogatele bănci de date existente la această oră în țară și în lume.

Doritorii, precum și toți cei ce pot sprijini efectiv realizarea acestui proiect de importanță deosebită sînt rugați să contacteze Biblioteca la numerele de telefon 11-16 06 și 19-34-28 sau direct, la sediul Instituției din Piața Ștefan cel Mare nr. 1, Cluj-Napoca.

Michela BOCU



Arhitectură bisericească românească în lemn și piatră. Fotografia: N. PEICU

## CASTELUL BRAN ÎN PERICOL

Castelul Bran, piesă de valoare a arhitecturii românești, datînd din sec. XVIII, aflat în pragul prăbușirii — a fost difuzat pe postul CNN într-una din emisiunile sale.

CNN a încurajat turiștii să viziteze monumentul, pentru a contribui astfel la adunarea sumei de 300 mii dolari, necesară restaurării acestuia.

(M. B.)

## Un viitor pentru trecut. Patrimoniul cultural german

Tot mai interesante manifestările expoziționale organizate de Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei Cluj-Napoca. Profesionalismul istoricilor și cercetătorilor clujești se probează din nou prin minunata expoziție vernisată marți, 16 august, în sala de expoziții a amintitului muzeu. „Un viitor pentru trecut. Patrimoniul cultural german din România”.

În expoziție, prezența populației de etnie germană în România este pusă în valoare prin panouri fotografice, reprezentînd un peisaj cultural specific, de o mare diversitate stilistică: Gazinoul Central și Pavilionul de muzică din Parcul central al stațiunii Vatra Dornei/Suceava; Biserica evanghelică din Sibiu; Prejmer, Rupea, Godlea, Sinpetru/Brasov; Mediaș; Cisnădoara. Blertan, Hoșman Șura Mare / Sibiu; Clinic/Alba; Jimbolia, Zăbrani/Timiș; Băgaciu/Mureș; Bistrița; Oravița/Caras Severin; Radna/Arad. Să nu uităm cele șapte scene săsești existente: Orăștie, Cincu, Miereurea, Mediaș, Naerich, Sighișoara, Sibiu, plus cele două districte, Brasov și Bistrița. În fapt, unitățile administrative în care trăiau sașii. Dar sașii au trăit și în alte unități administrative, neprivilegiate, cum sînt Cluj, Alba Iulia, care și-au pierdut în timp specificul etnic.

Expoziția îmbogățită cu multe obiecte de mare valoare din patrimoniul Muzeului clujean, a altor muzee din țară: mazăștil Renășterea, 1597, vase de vecinătate, secolul XVIII, unelte, pafte și catarame din secolele XVII—XVIII, vase și cutii farmaceutice din farmaciile „Sfîntu Gheorghe” din Cluj-Napoca, „Deul de Aur” din Orăștie și tot „Deul de Aur” din Arad, cesitoare decorative din Brasov, Sibiu, Sighișoara, secolele XVII—XVIII, brile, secolele XVII—XVIII, ladă de zestre, 1788, esaltoare de breasla, secolele XVII

### dis: România”

—XIX, ceramică habană, secolul XVII, cărți („Statutele Orășenești ale sașilor din Transilvania”, Brașov, 1583, „Das Konigliche Siebenburger”, 1763, „Die Romischen Inschriften in Dacien”, Viena, 1805, „Walachische Sprachlehre fur Deutsche”, Sibiu — Brasov — Buda, 1823), medalii („Expoziția Mediaș”, 1887, „Asociația Galfelor Sibiu”, „Serbările Asociației Transilvane”, Sibiu, 1869), tablouri („Femeie cu carte în mînă” de Johann Martin Stack, 1787).

#### O MINUNATĂ EXPOZIȚIE:

Despre importanța expoziției, o voce autorizată în persoana domnului dr. Ioan OPRIS, director, Direcția monumentelor, ansamblurilor și siturilor istorice din România: „Prezența expoziției este recunoașterea rezultatelor demersului construit de de o etnie care, a conviețuit și conviețuiește cu poporul român de etnia bune secole. O etnie cu calități extraordinare, dotată cu un spirit pragmatic, tehnic, gospodăresc, cu o extraordinară influență pentru cei cu care i-a fost dat să trăiască. Deopotrivă meșteri, agricultori, sașii și șvabii, populația germană de pe teritoriul patriei noastre lasă în urmă monumente remarcabile, cum sînt și cele prezente în expoziție. De la Șura Mare și pînă în Bucovina, de la Satu Mare și pînă în Banat, 240 de localități locuite de germani, la care se adaugă cele din sudul Basarabiei. Colonii de oameni vrednici, cu o arhitectură specifică. Moștenim un patrimoniu național ce trebuie conservat cu atenție. Au fost repertoriolate și topografiate 240 de localități, au fost salvate mii de obiecte, în două mari colecții. În aceste lucrări de restaurare avem și o conotație de conlucrare inter-

națională. Fundația Messerschmitt din Munchen a finanțat anul trecut cu peste un miliard de lei, restaurările de la Sighișoara. ICROM-ul de la Roma are trei mari obiective în cuprinsul restaurărilor de pictură murală, Comitetul german ICROMOS este și el cuprins în acțiuni de restaurare. Eforturi deosebite se fac în păstrarea acestor monumente în localitățile absolut văduvite de populația de origine. Eforturi inclusiv pe planul recunoașterii lor internaționale. Pe lângă Blertan, Hurezu și mănăstirile pictate din nordul Moldovei, inscrite deja în patrimoniul universal, sub protecția UNESCO, vor urma alte monumente, printre cele propuse fiind ansamblul vechi de la Sighișoara, cetățile dacice, capitala Daciei romane”.

Expoziția poate fi vizitată pînă în data de 11 septembrie.

Demostene SOFRON



Fără povestirile scrise între anii 50—60, eroul nostru basarabean ce se numește Ion Druță n-ar fi întreg. „PIEPT LA PIEPT” este merit să-l definească pe Druță în acea mare ciclicitate temeinică, unde scriitorul rămîne cu sine, orice ar face. De pildă aici, CUNOAȘTEREA se adîncește pentru că Druță este tipicul scriitor, care

## 3. Despre povestire sau viața ca facere

cunoaște, prin el însuși, și este „PORUNCIT” să-și privească personajele ca pe niște oameni vii. În povestirea „Misterul vieții” moartea meșterului de la combină e ceva firesc: se va căuta altul în locul său, munca trebuie continuată. În „Gospodăritul” iapa moare, într-un ciudat ritual, tocmai la aratul de primăvară. Un univers se prăbușește, așa cum se întimplă și în „Furtuna”. Toate au un rost și înțeles! Și marea „înșelătorie” practică de Druță e tocmai faptul că înțelege: satul este „o zariște cosmică” și „veșnicia s-a răscut la sat”, asemeni lui Blaga; numai că la el tot ceea ce mișcă sau nu mișcă e un mic zeu al vetrei, care acționează după legile lui, iar tu ești în mod firesc stăpînul încadrat într-o magică lege. Dar, deocamdată să-l lăsăm pe Ion Druță să fie ateu și să privească un cosmos oarecare, cu privirea lui vicleană. Numai că asta e o farsă! În lumea lui oamenii trăiesc și mor, iubirea adolescențină este ușor hilară și tragică. Ion Druță ar fi fost un bun regizor, pentru simplul fapt că fiecare dintre decupajele sale sînt FAPTE!

E ciudat să definești un poem eum este „faptul” sau „fapta”, ambele au înlauntrul lor mișcarea minții, a sufletului și a minții. Acest POEM AL FACERII este descris, cu mîna și ochiul dulgherului, în „Pădureanca”. Tristă este și „Odihna” unui invalid, căruia i s-a luat grădina

și el a rămas undeva departe de al lui. Pentru că munca îndrăjită și apoi „vorba” de duminică (așa cum fac Vasile și Catinca) este un ax al existenței. Fără el ești un mort, sau un viu cu o „blestemată” umbră.

E ciudat cum acest scriitor e cumplit de serios în descrierea faptelor „mici”. El poate fi asemănat cu Fănuș Neagu, prin contrast, pentru că nu-i pasă de metafore, ci de semnificația lor adîncă, cu Tolstoi (pentru el acesta fiind un fel de zeu), cu Cehov sau Gogol, cu Ion Lăncrănjan sau D. R. Popescu. Tăranii sînt aceiași, numai privirea noastră este alta. Cum este obișnuit să ițească cite o capcană acolo unde nu te aștepti, Ion Druță scrie o povestire despre ceea ce simte o porțită în contactul cu lumea. Ea se comportă ca orice om pentru că ea este în lumea umană, mai precis, DESPARTE două lumi.

Care or fi alea? Nu se știe. Aici nu este nimic fantastic. Ceea ce e ieșit din comun este o anumită realitate.

Asemenea marilor oameni serioși, foarte sănătoși în aducerea lumii mai aproape, ca și Milan Kundera, unde absurdul este ridicolul vieții cotidiene, iată-l pe Druță umorist: „Gică e codița de la prenumele Gheorghe — George — Georgică. Și poartă codița asta Georgică Cu-rechi din satul Verjeni, colhoznic. Gică are douăzeci și opt de ani, căsută, șalzece de trudozile (cîștigate anul trecut), un trombon și o geantă de pînză.” Druță nu începe niciodată astfel o povestire, dar cînd vrea să pună sare pe coada lui Ducă-se-n pustii, o face. „Piept la piept” e prostia a doi eumetri care se bat pînă pică de oboseală, „Necaz” e compartimentul nostru caragialesc, iar „Vinătarea de rațe” spune totul. Dar, mai rămîne acea „frîntură” de lirism strecurat în basm, asemeni unei picături de miere ce nu se va zaharisi niciodată. E lumea „cea mică”, pentru care noi sîntem cosmosul, iar altul sau alții sînt cosmosul nostru.

Dorin SERGHIE

SIMBĂTA, 20 AUGUST:

## Un recital extraordinar de pian-jazz la Cluj

Mulumim Doamnei Mvia Ciceu (Cluj) care și-a invitat Ilu! din Elveția spre a-i asculta muzica: eminentul pianist — jazz și clasic — EUGEN CICEU, cunoscut în universul muzical și sub numele de Eugen CICERO.

Suntem în 1957: tînărul student „Genu”, cum a fost rîsfățat pînă astăzi, studia deopotrivă clasicul lui MOZART sau jazzul lui GARNER. Profesora de pian AURELIA GIONCA îl ruga în acest timp, desori, să sînte ceva „din muzica lui”. Ea numai 19 ani pianul tînărului CICEU învăța ascultătorii de la „Mon Jardin” (București) să îndrăgească deopotrivă pe CHOPIN sau ELLINGTON. Cîștigă apoi un concurs în Germania dar este oprit să călătorească spre următorul. Reușește totuși, cu greu, să treacă în Europa liberă. După numai 3 ani, în 1965, disoul său „Rocko jazz” a fost vîndut în peste 1.000.000 exemplare dezvăluind nouitatea și originalitatea marelui artist. Estetica leproșală cu care metamorfozează muzica clasică în simțirea cu feeling de

jazz și invers. Lumea muzicală și fanii jazzului îl descoperă pentru totdeauna; încep contractele și concertele în America, Asia, Extremul Orient și Europa. În 1976 discul „Cicero Plays Schubert” îi aduce în RFG titlul de „Artist al Anului” preum și preiniul „DISCUL DE AUR AL ANULUI”. Un an mai tîrziu cere permisiunea să vină în România pentru a concerta în folosul sinistraților marelui cutremur. Veniturile și discul acum editat intră în contul în cauză. A putut veni și la Cluj unde a avut-o pe mîna D-sale în sală. Studentii au ridicat sala în aplauze electrizate de măiestria cu care EUGEN CICEU CICERO eroșeta în aceeași execuție și în același moment simfonicul lui ENESCU, swingul jazzului și folclorul românesc: umle în lume.

Simbăta 20 august, orele 19, în Sala Filarmonică va fi din nou cu noi. Vă dorim două ceasuri de fericire.

Dr. Iosif VIEHMANN



## ADMINISTRATIA LOCALA

Pe scurt din județ, dar  
fără superlative

## BOBILNA

În timp ce a transformat un Carpați fără filtru în fum, primarul comunei, Augustin Faur mi-a vorbit numai despre legea fondului funciar. Mai întâi se plîngea că are gata peste 150 de titluri de proprietate și că localnicii nu vin să le ridice, unii motivînd că nu au ce face cu pămîntul, fiind prea bătrîni, alții că vor trebui să plătească impozite și că mai amîna această ceremonie. O bună parte din localnici cer să lucreze statul pămîntul lor și să primească cotă parte din produse. Mai spunea primarul că în ultimii ani au decedat cîteva sute de persoane în comună (numai în martie a.c. 28), și că în acest an nu s-au înregistrat căsătorii și nici nașteri. Satele Antăș, Pruni, Blidărești și nu numai ele din cele 11 cite numără comuna, sînt ale veteranilor... agriculturii. Cine s'a mai dea cu sapa? Parte din terenurile agricole ale comunei au fost lucrate de IAS Dej, dar cum cheltuielile mari apasă pedala de frînă și la această unitate, ing. șef Lucian Căian spunea că se retrag din perimetrul comunei Bobilna. Grija primarului pentru soarta pămîntului este pe deplin explicabilă.

## CASEIU

Fără să vreau, prezenta rubrică va fi a primarilor. Ioan Ghiran, primarul Căseului, nu-și poate explica cum crește predispoziția tineretului spre acte de agresiune, vandalism și distrugere. Dacă căminele culturale din comună devin improprii actului de cultură, mare vină o poartă cei mai avizați dintre beneficiari, adică tineretul. Pînă acum burlanele de scurgere a apei de la primăria comunei au fost rupte de trei ori și de tot atîtea ori drapelele țării. La căminul cultural din satul Rugășești au fost sparte și furate geamurile, rupte tocurele de uși și ferestre, ca să nu mai vorbim de ce-i în jurul acestuia. S-a ajuns acum la o ultimă soluție de rezistență, aceea de a pune rame din fier forjat la geamuri și chiar uși. Vom continua să armăm cu fier beton toți ce se poate, conchide primarul.

Ce o fi însemnînd asta, decît lipsă de educație sau a unei discipline de... fier.

## VALEA IERII

Ce am aflat zilele trecute în deplasarea făcută la primăria comunei, mi-a provocat adevărate friguri. Tînărul Stelian Culda, de numai 18 ani, terminase o școală profesională de mecanici auto în Cluj Napoca, și chiar dacă nu lucra, timpul liber putea să-i fie suficient pentru a-și da seama ce face. Dar nu a fost să fie așa. În una din zilele trecute a încercat să braconeze la păstrăvi în apa ce poartă numele comunei, sprijinit de Ioan

Sucală care îi oferă sursa de curent din sediul remizei PSI a fabricii de cherestea. Impactul conductorilor electricei cu apa a fost fatal nu numai pentru pește, dar și pentru Stelian. El a fost electrocutat mortal, creînd părinților dureri fără margini. Se vorbește în comună că un oarecare Vasile Mătiș încearcă mereu acest procedeu de pescuit. Sperăm că exemplul tînărului să-l liniștească.

## VULTURENI

Rentabilitatea unităților aparținătoare Cooperației de consum scade de la o lună la alta. Gestionarii sînt dezarmați și chiar dezorientați. Rafurile magazinelor sînt aproape goale din lipsa banilor necesari procurării mărfurilor de tot felul. Au apărut și privatizații care nu țin cont de greutățile și slăbiciunile celor de la cooperatie și ticcesc micile lor magazine cu tot felul de bunuri la prețuri de concurență. Astf. l. SC „ȘOIMUL” Vultureni (patron Nicolae David) vinde lunar pe cei 30 mp spațiu comercial închiriat, cam de zece ori mai mult decît vecinii lui, ce au la dispoziție cca. 100 mp rezervați acestui scop. Dacă la cofetăria cooperatiei pe sobă stau coctate scaune defecte, și pe rafturi praf și diferite acăreturi ce nu au nimic comun cu specificul unității, la „ȘOIMUL” bunul gust și ospitalitatea fac blazonul cărții de vizită a patronului.

## HUEDIN

În Piața Victoriei din oraș au fost construite înainte de 1989 mai multe blocuri de locuit destinate să formeze un cvartal plăcut, dacă construcțiile ce „plombează” terenurile din fața lor nu ar provoca acel disconfort edilitar dat de aspectul insalubru, de mahala, în care diverși cetățeni au devenit, cu de la ei putere, proprietari. Se pare că aceste ziduri murdare, decojite și descoperite parțial au fost expropriate, iar foștilor proprietari le-au fost oferite apartamente în blocurile orașului și contravaloarea imobilelor ce urmau să fie demolate. Dar cum '89 le-a găsit în „picioare”, clădirile cu pricina rezistă și acum.

Cine și cînd va pune piciorul în pragul acestor „setre”, ca să salvăm supărarea ochilor localnicilor și a celor ce vin și trec prin acest oraș primitiv?

Fabrica de bere SC APUSENI a început să producă băutura blondă încă din 1993. Localnicii, și nu numai ei, spun că berea este bună și nu prea scumpă, motiv pentru care este căutată nu numai în județul nostru, deoarece cei din Bihor, Satu Mare și Sălaj stau chiar la coadă pentru o bere... apuseană. Patronii, mai mulți la număr, au licitat fostele construcții ale IAS-ului Baciu încă din 1990, fiind Legea 18/1990 se afla în „incubator”, iar acum ei nu pot deveni proprietari terenurilor de sub construcții și cele necesare dezvoltării și bunei desfășurări a activității de producție. Pe bună dreptate, ei umblă și în treabă ce pot face pentru a intra în legalitate?

## Fapte cotidiene

## Vine apă...

Lume multă la primăria din Moldovenești la orele dimineții. Mulți bat la ușa instituției pentru a-și ridica titlurile de proprietari, alții mai aduc cîte-o „apostilă” pentru a-și certifica moștenirea, în timp ce multe persoane se interesează de impozitele agricole sau vor o „fidulă” să poată să intre cu legumele și animalele în piață sau țîrg.

Peste tot lumea este grăbită și cere de la funcționarul public maximum de operativitate. Un vîrstnic pe cit de grăbit, pe atît de transpirat își șterge mereu fața de sudoare. Deși zăpușeala începe să se domolească, omul se aprinde și mai tare cînd află că primarul nu-i în sediu. „E a treia oară cînd îl caut și nu dau de el”, ne spune nouă, celor trei neunoscuți care îi răspundem prin a da din umeri. Salvînd un dialog iminent, viceprimarul comunei, Ioan Mărgineanu, ne vine în sprijin cu răspunsul: „Este la apă, primarul”, continuînd cu explicația: „este la aducțiunea de apă dinspre „Cheile Turzii”, mai precis la „TOTOIU”, distanță de cca. 2 km. de unde va veni apa atît de mult așteptată de toată suflarea comunei.” Ulterior, primarul Konay Poti ne spune tot ce știe despre venirea apei către Moldovenești.

— Mai întâi, trebuie reținut că am scurttat drumul apei de la 2000 la 220 m. Acest lucru este posibil datorită lucrărilor de străpungere a virfului TOTOIU prin forare. Lucrarea este începută din 1991, dar lipsa de fonduri nu ne-a permis să finalizăm în timpul util dorit de toți beneficiarii ei. Aducțiunea are avantajele ei prin faptul că se face prin cădere, fără interpușterea pompelor și costă 32 milioane lei. Parte din bani sînt

alocați de la buget, dar o mare parte o suportă sătenii noștri. Valorificăm potențialul unui izvor cu un debit de 11 l/min, ce va permite montarea a 65 hidranți subterani și 57 cișmele stradale. Conectarea apei la vechia rețea branșată existentă în sat se va face la sfîrșitul acestor luni prin efortul ce-l fac lucrătorii S.C. MINEXFOR S.A. din Deva.

Așadar, se apropie ceasul cînd Moldoveneștiul va fi conectat la o bună rețea de apă potabilă ce va îmbunătăți confortul în casele renumiților grădinari din zona Turzii. Pe lângă gospodării vor fi legate la rețea și imobilele școlii, dispensarului uman și veterinar, cît și unitățile cooperatiei. În anul următor începe construcția unui bazin de 150 mc., prin care va fi rezolvată și alimentarea cu apă a satului Văleni.

Așadar, la Moldovenești și în zonele împrejurtoare vine apa...

## Pîine de Mociu

De aproape trei ani, brutăria comunei Mociu nu a mai cunoscut mirosul pîinii proaspete. Construcția realizată în exclusivitate acestui scop a devenit inutilă și abandonată după 1990. Inutilă nu pentru faptul că la Mociu se preferă doar pîine de casă, ci pentru că abuzurile, nepăsarea unora după revoluție au atins și această investiție necesară și bine pusă la punct. Lipsa făinei care pînă în 1990 se producea din mîile de tone de grîu ce se adunau din chiar vecinătatea obiectivului cu pricina și pe care am importat-o apoi din magazinele pline de igrasie ale Europei a făcut din acest obiectiv un simplu imobil de inventar. Deși au apărut o serie de întreprinzători particulari, unii chiar din localitate (cazul patronului I. Tobias) care au cerut acest spațiu cu chirie pentru a produce în continuare pîine, conducerea Federalcoopului a preferat lacătele. Firește, clădirea începe să se deterioreze, iar în jurul ei cresc buruienile și sporesc tentația descompunerii. Cu chiu, cu vai, patronul SC GRAMINA — PROD COM SRL, d-l Ioan Vălean, îi convinge pe proprietari că pîinea adusă din Cluj-Napoca la Mociu este mai scumpă. Federalcoopul semnează contractul de închiriere și la Mociu, după lucrări de reparații și igienizare a construcției, începe din nou să se producă pîine. Este o pîine bună, de 0,9 kg, albă, cu o iță gustativă îmbietoare, și mai ieftină decît cea adusă din Cluj-Napoca.

La Mociu se produce de cîteva luni pîine în două schimburi, uneori aproape trei tone de pîine pe zi, ce satisface cerințele locale, iar plusul este oferit localităților Călanu, Suatu, Vaida Cămăraș și chiar municipiului Cluj-Napoca, transportul făcîndu-l patronul cu mijloace adecvate acestui scop. Mai nou, el face și achiziții din cele mai bune soluri de grîu produse în zonă pentru a-și realiza singur necesarul de făină cu gîndul că cerințele vor fi mai mari și va putea produce pîine 24 de ore. Cuptorul are o capacitate de 7,5 tone, iar forța de muncă disponibilă se găsește din belșug. Pînă acum lucrează aici 15 localnici ce stăpînesc bine meseria de brutar.

sînt parcă degenerate și fără gust. Animalele așteaptă și ele odrăslirea otăvii pe finetele și pășunile pîrlite. Și totuși, oameenii au speranțele lor. Se întînesc dimineața și seara, în zilele de sărbătoare cuprînsă în

aniei de înființare a culturilor de toamnă. Ajutorul șefului postului de Poliție, serg. maj. Marin Nădășan, ne roagă să reținem că în Suatu sînt cîmpărate de țărani 50 de tractoare și multe alte unelte agricole.

La Suatu seceta nu prea  
are putere

anbele calendare ce se respectă cu sfințenie. Românii și maghiarii, sau dacă vreți invers, maghiarii și românii, își dau mîna, se ajută, petrec împreună fără a uda și lustrui mărul discordiei. Dominanta la Suatu este munca care aduce și satisfacții. Deși campania de recoltat nu s-a încheiat (mai au de recoltat aproape 200 ha din cele 1500 cultivate) rezultatele obținute pînă acum sînt notabile. Producția medie de grîu la ha este de cca. 4000 kg, iar la orzoaică de peste 2500 kg. După cum spunea viceprimarul Alexandru Monoses, au fost predate în bază peste 400 t. grîu de către locuitorii comunei pentru care au și încasat sumele cuvenite de la Romcereal. Calitatea bună a grîului a impus reținerea lui pentru sîmînța necesară campa-

Din păcate, intervine secretarul consiliului, Sandu Roman — mai avem de batozat grîul de pe 300 ha, și batozele lipsesc. Avem promisiuni de la Iara și Cojocna, dar sînt doar promisiuni. Dacă ploile își vor deschide robinetele întepenite în această vară, grîul din stoguri va avea de suferit. Jată deci că se naște și un apel către posesorii de batoze de a se deplasa la Suatu fără invitații speciale, că au din belșug de lucru. Paralel cu producția vegetală, la Suatu există și un sector pisci-

col care de acum își pregătește năvoadele, iar producția de lapte din zootehnie se valorifică pe plan local. Grajurile nu au fost distruse, în ele se produc jucării pentru copii ce se exportă în Belgia și unde și-au găsit locuri de muncă 60 de localnici. Comuna începe să se structureze avantajos.

Prin Hotărîrea Guvernului 578, a fost aprobată introducerea gazului metan, care are montați deja 7 km. de țevă pe patru străzi. Lucrarea de instalare a fost cîștigată prin licitație de T.I.M. Cluj și costă 708 milioane lei; 150 milioane au și fost primite de la oameni. De asemenea, Ministerul Finanțelor a aprobat alte 302 milioane lei pentru asfaltarea tronsonului de drum ce leagă centrul comunei de drumul interjudețean Cluj — Mureș și pietruirea drumului comunal Suatu — Aruncuta. Această finanțare va începe în acest an și se va încheia în 1995.

Dar cum faptele bune se adună la Suatu, ele vor face obiectul altor știri și însemnări relevante și pilduitoare deopotrivă.

Pagină realizată de Dumitru VATAU



**ECONOMIA DE PIATA**

**Topul firmelor clujene pe anul 1993**

In domeniul construcțiilor Camera de Comerț și Industrie a stabilit următorul clasament:  
**Intreprinderi mici cu capital privat:** Consizo Extrubit (Cluj-Napoca, str. Bășoara nr. 11), Metal Beton Construcții (Cluj-Napoca, B-dul G. Brîncuși, nr. 184), Profa (Cluj-Napoca, B-dul 1 Decembrie 1918 nr. 6), Naporef Construcții (Cluj-Napoca, str. Negoiu nr. 14-5), Cons Fin (Cluj-Napoca, str. Padin nr. 9-13), Prefconstruct (Cuzdri-oara, sat Mănăsturel nr. 5), Sodem Prestații (Cluj-Napoca, str. Donath), Precon (Cluj-Napoca, str. Donath nr. 60), Izorom Prodconst (Cluj-Napoca, str. Borzești nr. 5).  
**Intreprinderi mijlocii cu capital majoritar de stat:** Bimexim (Cluj-Napoca, str. A. Vlaicu nr. 184).

**Intreprinderi mijlocii cu capital privat:** Chim Mar Construcții (Cluj-Napoca, str. Lacul Roșu nr. 11), Cartel Construcții (Cluj-Napoca, str. E. Racoviță nr. 1), Pracsă (Turda, str. Ștefan cel Mare nr. 10), Condor Internațional Construcții și Servicii de Informatică (Cluj-Napoca, str. Dimboviței nr. 77), Consizo (Cluj-Napoca, B-dul G. Brîncuși nr. 171), Carțor Confmet (Cluj-Napoca, str. Bulgarilor nr. 10), Inco Instalații și Construcții (Turda, str. I. Corvin, nr. 18), Procons I Import Export (Cluj-Napoca, str. Oașului nr. 118).  
**Intreprinderi mari cu capital majoritar de stat:** Electromontaj (Cluj-Napoca, str. Memorandumul nr. 27), Electroconstrucția Elco Cluj (Cluj-Napoca, str. Ilie Măcelaru nr. 28), ACSA (Cimpia Turzii, str. Cimpului nr. 2), TCI Contractor General (Cluj-Napoca, str. Tineretului nr. 2), Napoca Construcții (Cluj-Napoca, str. Taberei, nr. 4), Construcții Feroviare (Cluj-Napoca, P-ța A. Iancu nr. 17), Grup 4 Instalații (Cluj-Napoca, str. Devei, nr. 1-7), Acomin (Cluj-Napoca, str. Căii Ferate, nr. 10), Samus (Dej, str. Văii nr. 2).  
**M. HOSSU**



● Secretarul economic al Ambasadei Africii de Sud la București, ambasada extren de activă în domeniul relațiilor economice, intenționează să facă o deplasare la Cluj-Napoca, pentru a se întâlni cu agenții economici clujeni, în perioada 30 - 31 august a.c. Vizita va avea loc numai cu condiția, să fie firme interesate în activitatea de import-export cu această țară și care să-și manifeste acest interes la CCI Cluj.  
 ● În perioada 7 - 13 no-

iembrie, a.c., la Cluj-Napoca, este programată Săptămîna greacă. Manifestarea cuprinde acțiuni complexe economice și culturale, fiind susținută de Institutul de Comerț Exterior al Greciei de la Atena. De remarcat că grecii au preferat orașul nostru Capitalei, motiv pentru care bucurărilor s-au cam supărat.  
 ● Firmele incluse în topul celor mai bune societăți comerciale cu capital de stat sau privat, top realizat de către CCI Cluj, vor fi premiate pe data de 25 august a.c., cu începere de la ora 10, în sala mare a Primăriei Cluj-Napoca, în prezența domnului Grigore Zanc, prefectul județului.  
 ● În perioada 20 - 28 septembrie, la Eforie Nord, va avea loc Tîrgul național en-gros de Metalo-Chimice.

**Dicționar**

**BURSA.** 1. Instituție oficială, privată sau de stat, constituită pe baza unui act normativ și supravegheată de stat, prin mijlocirea căreia se efectuează tranzacții cu diferite mărfuri fungibile (produse care pot fi schimbate cu altele de același tip, cu același calități), după mostre și standarde, se negociază diferite valori mobiliare, efecte de comerț, valute străine, devize și se efectuează operațiuni de asigurări.  
 2. Reprezintă o tehnică de tranzacții specifică economiei de piață; are un caracter concurențial, concentrează cererea

și oferta de mărfuri, servicii, valori (efecte de comerț) și devize se desfășoară după o procedură determinată potrivit programului într-un loc cunoscut cumpărătorilor sau reprezentanților acestora. Bursa prezintă o serie de caracteristici: are un caracter colectiv, activitatea desfășurându-se conform regulamentului propriu și sub supravegherea autorităților competente; comercializarea la bursă se face în mod public, în cadrul unor sesiuni fixe potrivit programului bursei. Prețurile stabilite la bursă (cotațiile) sînt operativ difuzate prin mijloacele de informare în masă, fiind accesibile tuturor celor interesați; este o piață concurențială.

**CADRAN ECONOMIC**

**STRAINII CUMPĂRĂ MAI LEJER ACȚIUNI ÎN POLONIA**

Guvernul de la Varșovia a decis să permită investitorilor străini să cumpere acțiuni în cadrul oricărei companii publice, fără a cere permisiunea vreunei agenții guvernamentale. Noile reglementări vor intra în vigoare în următoarele 14 zile. Pînă de curînd, străinii care veneau să investească în companiile publice industriale poloneze considerate strategice trebuiau, potrivit regulamentelor din 1991, să primească permise speciale din partea ministerului privatizării.

**LICITAȚIE LA ROM TELECOM**

Rom Telecom va licita, în luna octombrie a.c., contractele (trei contracte de execuție a celei de-a doua etape de implementare a rețelei de cabluri de fibre optice cu o lungime totală de 5 000 km), conform declarațiilor reprezentanților Ministerului Comunicațiilor. Contractele sînt finanțate din creditul acordat de BERD pentru modernizarea rețelei de comunicații din România. Licitația este deschisă firmelor din orice țară care pot face dovada unei garanții bancare de 500 000 de dolari sau echivalentul în orice valută convertibilă.

**CURSUL ESTE LIBER!**

Viceguvernatorul Băncii Naționale a României, domnul Vlad Soare, a declarat presei că BNR nu mai face cursul. De două săptămîni de cînd funcționează eficient piața valutară interbancară (de la 1 august 1994) banca națională nu a mai fost nevoită să intervină pentru a proteja cursul. În mod firesc, intervenția băncii are loc în momentul în care proiectilele evolutive tind să fie amenințate de speculații, a menționat viceguvernatorul.

BNR dispune de mijloace suficiente (dobînda, masa monetară, cumpărarea — vânzarea valutei) pentru a putea interveni, în cazul în care indicatorii stabiliți în contextul acordului cu FMI privind reducerea ratei inflației pînă la nivelul de 35 la sută, la sfîrșitul lunii iunie 1995, tind să-și modifice nivelul prin influența unor speculații financiare sau a unor tendințe economice.

Constituirea pieței valutare interbancare a marcat descen-tralizarea operațiunilor BNR către celelalte bănci, fiind un vehicul de fluidizare a schimburilor comerciale cu restul lumii — a apreciat dl. Vlad Soare.



Comerțul pe trotuar  
Foto: N. PEICU

inginer, fost salariat al Regiei Autonome Victoria, în vîrstă de 40 de ani. Domnia sa consideră că în alegerea directorului a cîntărit foarte mult experiența pro-

**NOUL DIRECTOR AL FPS CLUJ, MIHAI MUREȘAN. ȘI-A PRELUAT FUNCȚIA**

fesională în producție propriu-zis (dl Mureșan are 16 ani vechime în producție și 8 ani vechime în funcții de conducere). Într-o primă discuție pe care am avut-o miercuri, 17 august, cu dînsul, a declarat că este foarte preocupat de aplicarea proaspetei Hotărîri de Guvern nr. 500 din august 1994

privind reevaluarea capitalurilor sociale ale societăților comerciale cu capital de stat și regiilor autonome. Despre personalul FPS Cluj, noul director are referințe foarte bune de la București, unde este apreciat ca unul dintre cele mai bune colective din țară, și nu intenționează să facă modificări. Joi dimineață, dl. P. Prunea, acum prof. univ. dr., a apreciat că importanță în numirea directorului a fost intervenția oamenilor politici. A avut cîștig de cauză PUNR și deputatul Ioan Gavra, în desemnarea directorului la FPS Cluj. Și dintre ceilalți candidați la concurs sînt nemulțumiți care regretă că nu au făcut contestație, în termenul legal. M.S.

**Banca Mondială și privatizarea românească**

Banca Mondială sprijină procesul de privatizare din România și consideră accelerarea privatizării ca o condiție esențială a creșterii economice și o garanție a continuității procesului de stabilizare macroeconomică. Aprecierile aparțin doamnei Arntraud Hartmann, rezident al Băncii Mondiale în România, fiind exprimate în cadrul ultimei conferințe de presă. În discuțiile cu reprezentanții guvernului, experții Băncii Mondiale au subliniat că un program de privatizare în masă este necesar să fie simplu, rapid și transparent. Este și motivul pentru care d-na Hartmann consideră greoaie soluția adoptată de guvernanți, și anume eliberarea cupoanelor de proprietate nominale, cu valoare fixă. Dar, opțiunea este a autorităților românești, banca necondiționînd operațiunile sale de împrumut de adoptarea programului său de vreunul din atribuțiile acestuia.

ficare a portofoliului de acțiuni și, implicit, o reducere a riscului. Referitor la unele probleme legate de eliberarea cupoanelor nominale, la stabilirea prin lege a valorii unei acțiuni la 25 de mii de lei, la reevaluarea capitalului social, rezidentul Băncii Mondiale s-a abținut de la comentarii: No coment!

În perioada următoare Banca Mondială va coordona elaborarea condițiilor incluse în proiectele privind împrumuturile pentru România exclusiv după rezultatele obținute în procesul de privatizare, a arătat d-na Hartmann. Deocamdată, se pare că o tranșă a fost „aminată”.

În conferința de presă de săptămîna trecută a fost remarcat faptul că, în absența unor instituții specializate de tipul fondurilor de investiții, va fi foarte greu pentru populație să opteze pentru una din cele 3000 de societăți comerciale supuse privatizării. Fondurile de investiții au rolul de a evalua bilanțurile contabile ale societăților comerciale și de a stabili riscurile pe care le implică investirea în acestea. În același timp ele pot oferi celor interesați o diversifi-

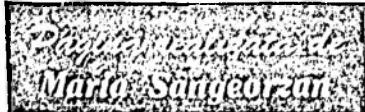
**Cronica nemulțumitului**

Doamna Elena Liteanu, domiciliată în Cluj-Napoca, pe strada Galați nr. 13 a găsit o soluție de a economisi, lunar, cca 1000 de lei. Cum a procedat? După mai multe discuții cu firma care îi aducea laptele la domiciliu, cauzate de încasarea retroactivă a TVA, a renunțat la abonament și își cumpără laptele de la magazinele alimentare. Domnia sa ne-a precizat că nu a ținut neapărat la mîia de lei pe care o cîștigă, dar îi plac lucrurile corect făcute. Cum a avut impresia că nu este corect să se contracteze un serviciu la preț pentru ca apoi să plătească diferențe de bani, a optat pentru soluția renunțării și la servicii și cumpărarea directă.

**GUVERNUL A VOTAT PROIECTUL DE PRIVATIZARE ÎN MASĂ**

Miercuri, după amiază, Guvernul României a dezbătut și aprobat proiectul Legii privind privatizarea în masă, proiect ce va fi înaintat Parlamentului României spre dezbateri și aprobare, în procedură de urgență, după 1 septembrie. În mare, lucrurile au rămas așa cum au fost gîndite în Conferința PDSR și anticipate de premierul Văcăroiu și M. Coșea în conferințele de presă: cetățenii vor primi cupoane nominale în valoare de 875 000 de lei care vor fi utilizate la schimbarea pe acțiuni, alături de carnetul cu cele cinci certificate de proprietate, a cărui valoare a rămas bătută în cule: 25 000 de lei. Vor fi scoase la privatizare 3 000 de societăți comerciale, selectate dintre cele mai bune, 60 la sută din capitalul acestora va fi schimbat pe cupoane și acțiuni. Vor primi cupoane și tinerii care vor implini 18 ani pînă la sfîrșitul acestui an, dar nu vor primi cupoane cei care au suferit condamnări penale.

Deși, în mod practic, guvernanții au început, intensiv, campania de „educare” a cetățenilor în ceea ce privește privatizarea în masă, pentru ca proiectul să devină lege este necesar acordul Parlamentului. După reacția unor oameni politici preocupati de legile economice, pot fi prevăzute dezbateri furtivoase. Oricum, pînă nu-și dă acordul Parlamentul, lucrurile nu sînt sigure.





Correspondență din Chișinău

## „Constituția Republicii Moldova este antidemocratică și antinațională”

Declară Sergiu Mocanu, deputat al Alianței Frontului Popular Democrat în Parlamentul Republicii Moldova, membru al Comisiei pentru politică externă:

— Care este punctul dumneavoastră de vedere, ca deputat în Parlamentul Republicii Moldova, în ceea ce privește prevederile noului Constituției?

— Este o constituție antidemocratică și antinațională în egală măsură. Antidemocratică — pentru că în această constituție sînt păstrate niște prevederi ale constituției sovietice, ca de exemplu articolul 24 intitulat „Dreptul la viață și integritate fizică și psihică”, în care se stipulează că este admisă pedeapsa capitală. În timp ce 118 țări ale lumii au abrogat pedeapsa cu moartea, aici, în Republica Moldova, ca o excepție, oamenii vor fi executați. Un alt exemplu este articolul 41 unde se menționează că formațiunile social-politice care prin scopurile și activitatea lor luptă contra suveranității și independenței Republicii Moldova sînt neconstituționale. Asta ar însemna că orice aluzie la posibilitatea reîntregirii neamului românesc va putea fi considerată ca un atentat la adresa democrației și in-

dependenței Republicii Moldova. Tot prin prevederile aceste constituții este interzisă predarea religiei în școli. Sînt promovate apoi cîteva neadevăruri științifice, consimțîndu-se punctul de vedere al „eliberatorilor ruși”. În ce privește existența unui popor moldovean „diferite de cel român și a „limbii moldovenești”. Deși constituția nu a intrat în vigoare, au răsănit deja amenințări că acel care nu vor utiliza glotonimul „limba românească” vor fi pedepsiți conform legii. De asemenea, se exercită presiuni de către reprezentanții partidului majoritar asupra Ministerului Învățămîntului ca, începînd cu 1 septembrie, să fie scoase din școli manualele de istorie și limba română.

— Care sînt acțiunile pe care le preconizează Alianța Frontului Popular Creștin Democrat în acest context?

— În momentul în care am declarat în Parlament că vom vota contra acestei constituții, am anunțat inițierea unei campanii de colectare de semnături

pentru revizuirea textului ei. Campania a luat deja amploare și sperăm că în cel mai scurt timp vom prezenta Curții Constituționale cererea de revizuire a constituției. În pofida tuturor dificultăților, FPCD va continua lupta sa de consolidare a elementului românesc în această zonă aflată acum sub ocupație rusească prin politica neocolonială și prin exponenții direcți ai metropolei, care sînt astăzi la conducerea acestui stat. În același timp, este bine să se știe că nici această constituție și nici alte acțiuni care pot urma nu sînt pentru noi o surpriză și deci nu ne pot abate de la drumul pe care am pornit încă în urmă cu cinci ani. Realitatea nu este ceea ce pare o prezintă ei și tocmai de aceea, mai devreme sau mai tîrziu, ea se va răzbuna.

— Cum apreciați declarația Guvernului Republicii Moldova din 10 august ca răspuns la declarația Guvernului României în legătură cu unele prevederi ale constituției?

— Dincolo de faptul că această declarație este un gest antiromânesc în esență — ca de altfel și alte declarații și acțiuni ale guvernului de la Chișinău, ea este și o confirmare a faptului că acesta pune accent, în politica promovată, pe ruperea unor relații care ar putea să-i aducă doar beneficii și sub aspect politic și sub aspect economic.

M. TRIPON

P.S. Domnul Sergiu Mocanu a fost comandantul unei unități de voluntari din Moldova care a luptat la Nistru. Este decorat cu Ordinul Ștefan cel Mare.

DACA NU LI SE RESTITUIE BANII DEPUȘI LA „CARITAS”

## Greviștii foamei sînt hotărîți să moară

Situația dramatică a greviștilor foamei din Cluj-Napoca este în atenția tuturor mediilor de informare din țară și străinătate. Agențiile internaționale de presă relatează amănunțit intervenția Poliției, care în dimineața zilei de miercuri i-a evacuat în forță din clădirea fostei Primării. Reuter vorbește de „atrocitățile poliției clujene” în timp ce Associated Press transmite că s-au înregistrat cazuri de răniți și internați în spital. În culori evidente exagerate redau evenimentele și ziarurile din țară.

La ora 5,30, în dimineața zilei de miercuri, un detașament format din 50 de polițiști, sub comanda lt. col. Grigore Blaga, au procedat la evacuarea forțată a greviștilor foamei din localul fostei Primării. Intervenția Poliției s-a făcut la solicitarea primarului Gheorghe Funar, care a hotărît să pună capăt mitingului neautorizat de la balconul clădirii. Potrivit relațiilor mai multor greviști ai foamei, unii polițiști au acționat cu brutalitate lovindu-i cu pumnii și cu picioarele. Unii dintre ei au acuzat lovituri de baston în testicule. După evacuarea lor din clădire, greviștii foamei continuă acțiunea de protest în stradă, așezați pe trotuar înveliiți în pățuri. Starea sănătății lor se degradează în fiecare clipă.

În legătură cu acuzațiile care i-au fost aduse, Poliția Cluj neagă că acțiunea de evacuare s-a desfășurat cu brutalitate. Nici unul din greviștii foamei nu are certificat medical-legal care să ateste că a fost agresat. Este neadevărată și afirmația Anel

ei refuză orice ajutor medical

Potcoavă cum că plutonierul-major Olariu ar fi fost cel mai dur dintre polițiști. Respectivul plutonier-major se află în aceste zile în concediu la mare. În cursul zilei de miercuri, o delegație a greviștilor foamei s-a deplasat la Procuratura militară și a depus o plîngere, împotriva Poliției, care însă nu a fost acceptată.

Dincolo de adevărul unei părți sau a alteia, rămîne starea îngrijorătoare de sănătate a oamenilor aflați în greva foamei. Numărul acestora nu poate fi precizat cu exactitate, deoarece unii dintre ei au renunțat, dar cel puțin 12, în frunte cu Ana Potcoavă, sînt hotărîți să continue pînă la moarte. Deviza lor actuală este: „Banii sau viața”. Toți sînt extrem de slăbiți și, cu toate că unii nici nu se mai pot ține pe picioare, refuză asistența medicală.

Cazul cel mai grav este al lui Blăjan Constantin din localitatea Devereleu, județul Olt, care prezintă glicemie 50, sub limita minimă. El refuză să fie internat în spital și afirmă că va merge pînă la capăt. Sau va primi banii sau va muri. Are depuși la „Caritas” două milioane și jumătate de lei, bani luați împrumut de la bancă. Deoarece n-a putut să restituie împrumutul, banca i-a luat apartamentul.

Față de situația greviștilor foamei, Direcția sanitară manifestă un dezinteres greu de explicat. Ieri, la ora prînzului, nu

era delegat nici un medic care să-i asiste permanent, atît ziua cît și noaptea. În caz că se solicită, apare o ambulanță care transportă cazurile mai grave la spital. Nici unul din greviștii foamei n-a acceptat să rămînă internat, preferînd să se reîntoarcă în stradă. Trecerea timpului accentuează starea lor de confuzie mintală, întîrîndu-i în hotărîrea de a se îndrepta către moarte. Spectacolul stradal, pe care și acum unii trecători îl tratează cu zîmbete de dispreț, riscă să se transforme într-o tragedie.

Caius CHIOREAN

### SPÎNZURAT DE TEAMA SUFERINȚEI

Evenimentele tragice devin cotidiene chiar și într-un orașel de mîrimca Gherie. Aproape că nu trece o zi fără vreun accident sau o faptă antisocială. Mai nou se înmulțește numărul celor care se sinucid. Zilele trecute, de exemplu, pe strada Parcului, Bl. R6, într-un apartament a fost găsit spînzurat tînărul de 23 de ani, Adrian Moghioroș. Înainte de a se spînzura de tocul ușii a lăsat un bilețel prin care își anunța familia despre motivul gestului său. Era vorba de o intervenție chirurgicală la un picior — el fiind și handicapat fizic — pe care nu o mai suporta. Neasumîndu-și răspunderea psihică pentru o nouă operație mai bine și-a luat viața cu mîinile proprii. Avea doar 23 de ani...

SZCs.

Toboganul infracțiunii

### TILHĂRIE LA DRUMUL MARE

Man Ioan din Turda, om la 44 ani, într-o seară se întorcea de la muncă. Probabil luase salariul. Ghinionul a făcut să-i întîlnească în cale pe Zomanec Cristian Nicolae (21 ani) fără ocupație și cu Costea Marin (17 ani) tot fără ocupație.

Asta se întîmpla în seara de 27/28 iulie a.c. Nici una, nici alta, cei doi handrații au tăbărit pe bietul om cîrîndu-i pumni și picioare cu nemiluita. Cînd s-au săturat de-a mai... da, au... luat. 30.000 lei, ce se găseau în buzunarul omului. Și-au dispărut în noapte. Poliția i-a dibuit. Și-acum o să mai primim din partea... Justiției. Că tilhăria, tot tilhărie rămîne!

### SPECULĂ

Firma pe care și-a deschis-o în Turda se cheamă SC „Salcă Alex” SRL. Așa îl cheamă de altfel și pe investitor. Numai că, de la o vreme, investitorul nu cam... investește pentru a-i merge bine firma. Mai mult, alergă, după... speculă. Era mai rentabil.

Așa a procedat și într-una din zile, cînd a cumpărat de la Magazinul Agromag din centrul civic al municipiului, 63 kg prune grase la preț de 320 kg. Nu pentru a le consuma în familie, ci pentru a le revinde prin societatea sa cu 600 lei/kg!

Pentru început a cîștigat 17.640 lei. Fără prea mari eforturi. După ce poliția l-a depistat, a pierdut. Că, potrivit Legii nr. 12/1990, a fost amendat cu 30.000 lei.

Vorba aceea: ce-a cîștigat la pod, a pierdut la vamă!

Ion CORDOȘ

## URMĂRI DIN PAG. 1

### Un eveniment...

Nu-ți permit să-ți arogi drepturi asupra persoanei mele. Crezi d-ta că am să admit să mi se uzurpeze prerogativele și să asist la sfîrșirea țării mele?

Mareșalul: Dar cine o sfîrșimă?

Regele: Voi toți!

Mareșalul: Voiam să vă spun că vă înșelați dacă credeți că salvați țara printr-un armistițiu.

Regele: Nu v-am chemat să-mi faceți observații și să vă dați părerea. Scopul pentru care v-am chemat este să transmiteți de aici, din biroul meu, telegrama alăturată privind încetarea ostilităților cu Națiunile Unite.

Mareșalul: (Către Mihai Antonescu) Citește d-le Antonescu, și vezi dacă mareșalul poate trimite o telegramă ca asta.

Mihai Antonescu: Cine a făcut-o?

Regele: Ce vă privește? Dacă nu o dați, o dau eu.

Mareșalul: Cum vă puteți închipui că mareșalul poate tră-

da pe aliații germani și să se arunce în brațele Rusiei?

Regele: Cine trădează, d-le, d-ta sau nemții? D-ta ai garantat frontiera Germaniei sau Germania pe a României. Unde e granița? Pe Milcov, pe Argeș, pe Olt?

Mareșalul: Nu sînt surd, de ce strigați?

Regele: Ba ești, altfel ai fi auzit vuietul țării. Scurt, d-le mareșal, dai telegrama asta sau nu?

Mareșalul: Nu, așa nu.

Regele: Dar cum?

Mareșalul: Să iau contact cu germanii.

Regele: Cee...? Ne tirguim aici, d-le Antonescu! Vreau să scap țara și nimcni și nimic nu-mi poate sta împotriva.

Mareșalul: Majestatea Voastră este linăr și fără experiență.

Regele: Te înșeli. Suferința este experiență.

Mareșalul: Nu poți dispune de țară dacă...

(Va urma)

## LOVITURA...

sivă a aceluia act, ci, mai nou, și fostul suveran încearcă să obțină recunoștința națiunii, făcînd demersuri pentru a veni în țară spre a ne explica personal care au fost rațiunile, circumstanțele și modul de desfășurare a faptelor. Se apreciază probabil că prilejul semicentenarului ar putea fi folosit pentru disculparea care nu s-a produs aîta timp, și ar asigura în plus mai multă audiență ideii monarhice.

Opinia publică din țara noastră este însă dornică de a afla adevărul eliberat de tendințe partizane și încercări de proze-

litism regalist. Mai ales generațiile tinere și mijlocii așteaptă să se ridice vălul tăcerii, care s-a așternut integral sau parțial peste unele evenimente istorice, între care actul de la 23 august 1944 ocupă un loc central.

Socotim de aceea că acum, la semicentenarul acestui eveniment, și la aproape cinci ani de la revolta populară din 1989 și căderea comunismului, se impune să relevăm aspectele esențiale ale derulării etapelor care au colaborat la momentul respectiv, ce a înfrînt decisiv istoria României, pentru o jumătate de secol.

Probleme serioase ridică încă documentarea în acest scop, întrucît în întreaga perioadă la care ne-am referit documentele ce servesc ca izvoare istorice primare au fost puse la index, iar altele au fost duse în URSS, în timp ce lucrările de interpretare au fost obligate să pedaleză în mod ostentativ pe anumite aspecte, care au împins cercetarea și cunoașterea pe toboganul denaturărilor și mistificărilor, pierzîndu-se tot mai mult dimensiunile reale ale datelor și faptelor, care trebuiau reconstituite în mod veridic.

Dar lucrurile încep să se îndrepte, ceea ce conferă în mod firesc o notă optimistă. Numărul mare de cărți apărute în ultimii ani, deosebit cu caracter memorialistic, nelipsind însă nici cele cu specific documentar și analitic, sînt de natură să ne bucure, întrucît constituie semnul sigur că revenim la normalitate.

Referindu-ne la raporturile care se pot stabili între lovitura de stat de la 23 august 1944 și momentele principale ale istoriei noastre, privite prin prisma afirmării și apărării națiunii române, putem conchide că respectivul act semnifică într-o manieră concentrată întregul dramatism al istoriei noastre. Astfel, în desfășurarea tendințelor și acțiunilor s-au confruntat, ilustrativ, forțele interne decise să salvgardeze unitatea și independența statală și forțele externe vecine care acționează în aceeași direcție în care s-au manifestat pe parcursul epocii moderne, cu specificul că acum erau angrenate în coaliții politico-militare, situație care a fost rapid adîncită de către Uniunea Sovietică, beneficiară a noii sale ipostaze, de putere invingătoare pe cîmpul de luptă.

### CONFERINȚA DE PRESĂ

Partidul Liberal — 1993, Organizația Județeană Cluj, informează presa locală și națională că luni, 22 august 1994, organizează o conferință de presă la sediul partidului din str. Meșilor nr. 18, cu participarea președintelui executiv Horea Rusu, președintelui Consiliului Național — Daniela Crăsnaru și deputat PL-1993 Petru Lițiu.



DIVERSE

Programul TVR pentru zilele de sîmbătă, duminică și luni

● Sîmbătă, 20 august. Programul 1: 8,00 Bună dimineața... de la Iași!; 9,00 Calendar; 9,10 Șapte note fermecate; 10,00 Film serial: Lassie; 10,30 Pas cu pas; 11,30 Ecranul; 12,30 Povestea vorbeli; 13,00 — 1001 audții; 14,00 Actualități; 14,10 Turnul Babel; 18,45 Mapamond; 19,15 Telescopedica; 20,00 Actualități; 20,45 Film serial: Mancuso de la FBI; 21,45 Să rîdem cu Benny Hill; 22,40 Sport; 23,10 Actualități; 23,30 Hunter; 0,25 MTV; 0,45 Ei, și!

Programul 2: 8,00 Întîlnirea de sîmbătă; 13,00 Est-meridian; 16,00 Desene animate; 16,30 Și bogatii plîng (serial); 17,00 Studioul de literatură; 18,00 Tradiții; 18,30 Convietauri; 19,30 Pariati pe campioni; 20,00 Actualități; 20,40 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Memento cultural; 22,00 Hollywood Rock in concert; 22,30 Interferențe; 23,30 Sport studio; 0,00 Refrene fără vîrsă melodiilor de neuitat.

TVR CLUJ-NAPOCA: Programul 1: 8,00 Întîlnirea de sîmbătă; 13,00 Est-meridian; 16,00 Desene animate; 16,30 Și bogatii plîng (serial); 17,00 Studioul de literatură; 18,00 Tradiții; 18,30 Convietauri; 19,30 Pariati pe campioni; 20,00 Actualități; 20,40 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Memento cultural; 22,00 Hollywood Rock in concert; 22,30 Interferențe; 23,30 Sport studio; 0,00 Refrene fără vîrsă melodiilor de neuitat.

Teșevalet: Zile de vară în orașul Sfintu Gheorghe.

● Duminică, 21 august. Programul 1: Bună dimineața!; 9,00 Calendar; 9,10 Clubul lui Gulliver; 10,00 Film serial: O lume dispărută; 10,30 Lumină din lumină; 11,30 Viața satului; 13,00 Omule, cîntecul meu...; 13,30 Atlas; 14,00 Actualități; 14,10 Poșta TV; 14,20 Video-magazin; 18,20 Film serial: Star Trek; 19,15 Robin-go; 20,00 Actualități; 20,40 Tragerea Loto special 6 — 49 și Noroc; 20,50 Film artistic: Uraganul Andrew; 22,20 Arhitectură și geografie sacră (documentar); 23,20 Actualități; 23,35 Vraja cîntului; 0,20 Avvanpremieră la Festivalul „Cerbul de Aur” 1994; 0,50 Pe ultima sută de metri.

Programul 2: 8,00 Est-meridian — Magazin duminical; 13,00 Film serial: Dr. Quinn; 14,00 Actualități; 14,10 Film artistic: Răzbunarea haiducilor; 15,35 Video-clipuri; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogatii plîng; 17,00 Serata TV; 19,30 Descoperirea planetei; 20,00 Actualități; 20,35 Ritmuri muzicale; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Sport; 22,00 Poesis; 22,15 La puterea a doua; 23,05 Film artistic: Sărutul dat leproșului; 0,35 TV Show —

In benzi desenate.

● Luni, 22 august. Programul 1: 13,00 Interferențe; 14,00 Actualități; 14,10 TVK Iași; 14,50 TVR Cluj-Napoca; 15,30 Desene animate; 16,00 Actualități; 16,10 Avvanpremieră TV; 16,25 Turism și... agroturism; 17,00 Emisiune în limba maghiară; 18,30 Film serial: California visează; 19,00 De luni pînă luni; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Teatru TV: O zi de vară de S. Mrozek; 21,50 Personalități

din diaspora românească (II); 22,30 Transfocator; 22,50 MTV; 23,20 Actualități; 23,45 Arte vizuale; 0,15 Repriza a treia.

Programul 2: 14,00 Actualități; 14,10 Politică între ideal și real; 14,40 Studioul muzicii contemporane; 15,10 Video-clipuri; 15,30 Atlas; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: Și bogatii plîng; 17,00 În direct — economie; 17,40 Film serial: Mala mujer; 18,30 În fața dumneavoastră; 20,00 Actualități; 20,40 Ritmuri muzicale;

21,00 TVM. Mesager; 21,30 Intre Da și Nu; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Film serial: Holocaust; 23,15 Magazin Worldnet; 0,00 Jazz-club.

TVR CLUJ-NAPOCA: 14,50-15,30 Retrovizor—Sport. Viața de toate zilele; Somajul la porțile reintegrării și recalificării. Medalion — muzicianul Harry Maiorovici.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

Programul radio Cluj 20-23 august

SÎMBĂTA, 20 august:

6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Unda pentru minte, inimă și literatură: Actualitatea literară în... vacanță; 10,30 Armonii estivale; 11,00 Chemarea pămîntului: Valorificarea produselor agro-alimentare în unități private din județul Bihor; 12,00 Radiocoexiuni; 13,00 Radio Fax: Actualități și muzică; 16,00 Club Domino: Intre noi, fetele; 20,00 Du-te dorule departe;

DUMINICA, 21 august:

10,00 Du-te dorule departe; 10,30 Radioduminică: Umorul de la A la Z. Zig-zag pe mapamond. Autografe duminicale; 12,30 Incursiuni de meloman: O stavilă în fața avalanșei muzicii anglo-americane, rock-ul italian; 13,30

Moment poetic: Vasile Voiculescu — Din ultimele sonete închipuite ale lui Shakespeare; 13,38 Universul creștin: Minunea potolirii furtunii; 16,00 Top alternativ; 17,00 Student Magazin: Taberele vacanței de vară; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere;

LUNI, 22 august

6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,00 Infoquick; 10,05 Fonoteca de aur: Raluca Ripan — 100 de ani de la naștere; 10,30 Eu doinesc, codrul răsună; 11,00 Radioenciclopedia: Genetica și transformarea umană; 11,30 Globul muzical: Muzică din filmul „Germenele Andromeda”; 12,00 Revista revistelor științifice; 12,15 Muzica secolului nostru: „Pelleas și Me-

lisande” de Claude Debussy; 16,00 Meridiane și paralele în lumea de azi: V. Nemoianu SUA; 16,30 Miracolul sunetelor: Medalion R. Clayderman; 17,00 Radio Fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe: Muzică populară la cerere; 20,30 Top Transilvania.

MARTI, 23 august:

6,00 — 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,05 Diverstiment muzical; 10,35 Limba noastră; 11,10 Omul și societatea: Vîrsta a treia și avatarurile ei; 11,30 Mici piese instrumentale; 11,45 Glose lirice: Versuri în lectura actorului Alexandru Marius; 12,00 Ora melomanului: Beethoven, 33 de variațiuni; 16,00 Radio-magazin științific: Știință și artă; 16,30 Radio Disco Rock Club; 17,00 Radio Fax: Actualități și muzică; 20,00 Du-te dorule departe.

Ce viitor au exploatarea forestiere?

Nu se gîndește nimeni la ideea că activitatea de exploatare forestieră ar putea înceta: de cînd lumea a fost nevoie de lemne și va fi nevoie cît vom exista. Dar sînt numeroase întrebări care se pun referitor la această activitate care are implicații dintre cele mai complexe asupra viitorului omenirii. Cît tăiem din ce avem și în ce mod? Putem renunța astăzi la mai mult, privind spre viitor? Este arborele doar o simplă resursă materială sau ceva mai mult? Sînt întrebări care trebuie să ne preocupe pe toți, dar în primul rînd pe factorii de decizie.

Dacă avem imaginea reliefului României, constatăm o armonie de excepție între cîmpie, dealuri și munți. Aceasta nu înseamnă că sub aspectul substanței stăm chiar alături de bine. Regimul trecut l-a criticat pe cel precedent pentru exploatarea sălbatică a pădurilor, cu efecte dintre cele mai dăunătoare asupra echilibrului ecologic. Consecințele s-au văzut: alunecări de teren, eroziunea solului, tendința de desertizare în unele zone, inundații etc. Acum se încearcă învinuirea regimului anterior pentru exploatarea nerațională a fondului forestier. Așa-i viața: dăm permanent vîna pe alții, de regulă pe cei care au fost înaintea noastră.

Nu comentăm nici una din învinuirii. Adevărul este că spre deosebire de alte țări — să numim doar Ger-

mania și Franța — noi întodeauna; și cu atît mai mult acum, nu am avut grijă de păduri. Am tăiat cît am vrut, adesea fără a ține cont de consecințe și a gîndi la generațiile viitoare.

De cît puțin 10 ani și în mod cu totul criminal în anul de după 1989, pădurea a fost și este jefuită.

A fost și este o mafie care decimează pădurea. Cu ani în urmă, am intenționat să organizez o acțiune, cu silvicultura și miliția, pentru a-i prinde pe hoți. Nu pe omul necăjit care duce o sarcină de lemne pentru foc sau chiar un bușten pentru a-și repara gardul, șura ori casa. Ci pe hoții care pradă pădurile. Am fost sfătuit să-mi văd de treburi, că nu iese nimic. Chiar dacă și numai trei persoane știu despre acțiune, cei în cauză află? Mafioții știau cînd și cum să fure. Acum, cînd trăim în deplină libertate și democrație, jaful a luat proporții, dar nimeni nu a intrat în pușcărie pentru încălcarea legii. Frumusețea este apariția SRL-urilor, care se ocupă cu exploatarea lemnului. Jaf total, pentru că în cele mai multe cazuri patronii nu au nici în clin, nici în mîncă cu respectiva meserie, fac prăpăd pe unde ajung, deoarece îi interesează numai cîștigul nu și cum va arăta muntele sau dealul după plecarea lor.

Nu sînt împotriva pătrunderii firmelor private în

sectorul de exploatare forestieră. Să intre unde vor. Dar trebuie știut că a lucra la pădure și a exploata masa lemnoasă nu se aseamănă cu munca la o du-gheană. Presupunere profesionalism și o anume etică. Sînt convins că în acest domeniu se fac multe afaceri necurate. Au apărut cu mai mult timp în urmă. Se pare că așa trebuie să fie: nu poate face excepție sectorul forestier, de la ceea ce a devenit regulă în așa zisa economie de piață despre care se spune că ar exista la noi.

Ce viitor au exploatarea forestiere? Viitorul lor depinde foarte mult de legislația care va fi adoptată și de modul în care se va asigura aplicarea ei. La ora actuală Parlamentul se ocupă, în această zonă, cu aprobarea cantității de masă lemnoasă care urmează a fi tăiată într-un an. Nu cred că e treaba Parlamentului să adopte o asemenea decizie. Competența, în această privință, merge cel mult pînă la nivelul executivului. Legislativul trebuie să vegheze, pe termen lung, în cadrul politicii ecologice, la ce și cum trebuie făcut pentru ca pădurile să fie ceea ce trebuie să fie ca ecosistem fundamental.

Vom încerca, în zilele următoare, să răspundem la întrebarea din titlu cu ajutorul unor oameni direct implicați sau care au preocupări în domeniul exploatarea forestiere.

Ion GOIA

**Cooperativa ARTA JUCĂRIILOR**  
Cluj-Napoca, str. Cîmpina nr. 62, tel 144365

**EXECUTĂ la comandă**  
**ȘTANTE ȘI MATRITE.**

Relatii : Birou Producție.  
(290132)

**S.C.F. NAPOFARM S.A.**  
Cluj, str. Măglovski nr. 2

organizează **CONCURS** pentru ocuparea următoarelor posturi, după cum urmează:

- 1 post de **consilier juridic** în data de 16.09.1994
- 1 post **informatician** în data de 12.09.1994

Înscrierile se fac pînă la data de 12.09.1994.  
Relatii suplimentare la telefon 116341  
Comp. Personal. (290147)

**S.C. REFORMATEX S.R.L.**  
Cluj-Napoca, str. Nădășel nr. 4 A (cart. IRIS)  
tel 194589

**VINDE la prețuri avantajoase**  
**următoarele subansamble recondiționate:**

- TRANSFORMATOARE, GENERATOARE SUDURĂ de 220V și 380V
- MOTOARE ELECTRICE 220V și 380V și 12-90V curent continuu
- SISTEME ALARMĂ 12V-220V
- MACARA HIDRAULICĂ pînă la 1000 kg
- MOTOR și POMPĂ HIDRAULICĂ 24V și 40V (curent continuu)
- TOLE DE TRANSFORMATOR
- BETONIERE
- TEAVĂ NEAGRĂ TRASĂ PT. CONSTRUCTII și DIVERSE PROFILE RECUPERATE
- TEAVĂ OTEL CU DIMENSIUNEA de 150 mm la 500 mm (762208)

**Hidroizolații și reparații hidroizolații**  
cu tehnologie import garantate 10 ani  
**EXECUTA prompt**

**SC CONDOR INTERNATIONAL S.R.L.**  
Cluj, str. Dîmboviței 77.  
Telfax 064-152352. (290135)

**S.C. FORTPRES CUG S.A.**  
Cluj-Napoca

organizează **LICITATIE** pentru construirea unei cabine poartă.  
Licitația va avea loc în data de 26 august 1994 ora 11 la sediul firmei din B-dul Muncii nr. 18, serviciul M-E.  
Informații telefon 154425 int. 1033.  
(290145)



## PUBLICITATE

## ANUNT IMPORTANT

Pentru aplicarea corectă a Ordinului 1556/1994 a Ministerului Industriilor referitor la renunțarea la repartitii, contractarea și furnizarea gazelor naturale, rugăm toți consumatorii de gaze să depună pînă la data de 23 august 1994 la Regionala de Distribuție a Gazelor Naturale Cluj, sector Dej și formația F.O.L.Gherla comenzi scrise cu necesarul de gaze, pe lunile octombrie, noiembrie, decembrie și total trim.IV 1994, mai puțin populația și asociațiile de locatari.

Unitățile care furnizează agent termic pentru populație vor menționa distinct din necesarul de gaze cantitatea aferentă populației. Regiile de termoficare și gospodărie comunală care furnizează agent termic altor unități decît populația, vor menționa distinct cantitatea necesară pentru acestea.

La depunerea comenzilor privind necesarul de gaze și încheierea contractului de livrare a gazelor pe trim.IV 1994 va trebui făcută dovada plății facturilor restante sau eventual eşalonarea plății datoriei cu garanții bancare.

- Comenzile se vor depune astfel:
- pentru municipiul Cluj-Napoca  
str. Karl Marx nr. 93-95
  - pentru municipiul Dej  
str. Nicolae Titulescu 49 A
  - pentru orașul Gherla  
str. T. Vladimirescu nr. 23

**D.G.N. Regionala de Gaze  
CLUJ**

## Teatrul Național Cluj

anunță  
organizarea unui **CONCURS**  
în data de 31.08.1994 orele 11 pentru  
ocuparea următoarelor posturi:

- 2 posturi REGIZOR ARTISTIC
- 2 posturi ACTORI gr.prof.I/1
- 2 posturi ACTORI gr.prof.II/1
- 3 posturi ACTORI debutanți
- 1 post CONSULTANT ARTISTIC gr.prof.I/1
- 1 post ECONOMIST RETRIBUIRE gr.prof.I/1
- 1 post ELECTROACUSTICIAN tr.prof.III/1

Primirea dosarelor se face în perioada  
25.08-30.08 1994. Relații  
suplimentare la telefon 195363.  
(762211)

Firmă particulară de televiziune prin cablu

angajează **SECRETARĂ**,  
cunoscătoare a limbilor  
engleză (scris, vorbit) germană sau  
franceză, cunoștințe practice de  
dactilo-stenografie, vîrsta maximă de 35 ani.  
Informații zilnic între orele 11-15 pe  
str. Deva 3-7 unde se depune și un  
curriculum vitae. (290120)

## ÎNFRĂȚIREA S.A.

str. Nădășel nr. 58 (cart. IRIS), tel 139786

**EXECUTĂ și COMERCIALIZEAZĂ**  
mobiliile de bucătărie și de hol, birou pentru  
elevi, cu servicii după dorință: măsurători  
luate la client, transport la domiciliu,  
montare la client, plata în rate, material  
brad sau sag lăcut. Design deosebit!  
**CALITATE IREPROȘABILĂ! Preț  
moderat! Garanție 1 an!**  
**CONTACTAȚI-NE!**

(762214)

MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÎNTULUI  
ACADEMIA DE ARTE VIZUALE  
IOAN ANDREESCU

din Cluj-Napoca

**ANUNȚĂ**  
scoaterea la **CONCURS** a  
următoarelor posturi didactice vacante:

FACULTATEA DE ARTE DECORATIVE ȘI DESIGN  
Catedra de Ceramică-sticlă, Arte textile

• **poziția 16, LECTOR, disciplinele:**  
Forme, tehnici, stiluri în arta populară  
românească; Tehnici de transpunere,  
imprimeuri.

• **poziția 26, LECTOR, disciplinele:**  
Creație de forme, structuri artistice  
ambientale; Tehnici de transpunere.

Concursul se organizează conform  
precizărilor Ministerului Învățămîntului  
nr. 37.331/1990.

Informații la telefon 111577. (762200)

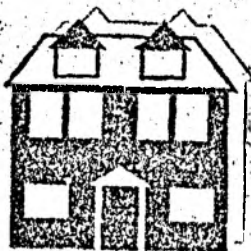
## s.c. SERVAGROME

vinde tractoare, combine, pluguri, grape  
cu discuri și alte mașini agricole cu plata  
prin credite bancare cu dobîndă sub-  
venționată 70%, pe o perioadă de 5 ani.

Pot beneficia de aceste credite:  
societățile comerciale cu capital  
privat, prestatorii de servicii  
pentru agricultură, producătorii  
agricoli individuali. Pentru obținerea  
creditelor vă stăm la dispoziție cu  
personal de specialitate.

Informații la telefon 146548; 142748.  
(290118)

**Caută** **vilă**  
cu garaj și curte  
pentru **INCHIRIAT!**



Tel.: 193212  
Între orele: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> și 14<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

B-dul Muncii nr. 12, jud. Cluj  
În conformitate cu Legea nr. 68/1993,  
organizează **CONCURS** pentru  
ocuparea postului de **MANAGER** al  
societății.

Criteriile de selecție sînt cele prevăzute de  
Normele Metodologice nr. 1/1994. Ofertele și  
documentele necesare vor fi depuse de  
candidați în plic sigilat la sediul societății în  
termen de 30 de zile de la ultima apariție a  
anunțului în presă.

Documentele de prezentare și  
informații suplimentare se pot obține  
de la sediul societății, zilnic între orele  
8-14 sau la telefon 064/146088.

(290116)

Grupul Școlar Industrial  
Energetic

Cluj-Napoca, str. Pascaly nr. 2-4, telefon 141126

organizează **CONCURS**  
pe data de 23.08.94 pentru  
ocuparea postului de

**CONTABIL ȘEF.**  
Condiții:

- studii superioare de specialitate
- vechime minimă în specialitate (în  
sistem bugetar) de 5 ani

Totodată face înscrieri pentru Școala  
complementară de ucenici în meseriile:

- **BOBINATORI 30 locuri**
- **ZUGRAV, VOPSITOR AUTO 30  
locuri**

Admiterea se face fără examen, în  
ordinea mediilor de absolvire a clasei a  
VIII-a. Înscrierile se vor face între 1-13  
septembrie la secretariatul școlii.  
(762212)

**NOU! NOU! NOU!**  
**ROM AUS**  
Str. M. Gorki nr. 4  
Tel 132569; 194380  
Cluj-Napoca  
OFERĂ:

O GAMĂ VARIATĂ DE PRODUSE  
PRIN MAGAZINELE DE PREZENTARE

str. MAXIM GORKI nr. 4

- MATERIALE DE CONSTRUCȚII
- PROD. METALO-CHEMICE
- PROD. TEHNICO-SANTARE
- str. FABRICII nr. 1-2
- PRODUSE METALO-CHEMICE
- PRODUSE TEHNICO-SANTARE

EXECUTĂ LA SEDIUL SOCIETĂȚII

- GRAVĂRI
- MATISĂRI PE STICLĂ

VIZITAȚI-NE ȘI VEȚI FI MULTUMIȚI!  
(762178)



**PUBLICITATE**

**ANUNȚ**

În baza Legii nr.65/1993 și a Normelor Metodologice nr.1/1994

**S.C. AGROCONSUIIN S.A.**

cu sediul în Bonifida nr.834, din județul Cluj,  
tel. 194697 și 212988, telfax  
064/194268,

organizează **CONCURS** pentru  
ocuparea postului de **MANAGER**, în  
data de 23 septembrie 1994, ora 10 la  
sediul societății.

Ofertele se depun la sediul societății  
până în data de 20 septembrie 1994.  
(290113)

**S.C. AGROINDUSTRIALĂ S.A.**  
Cluj-Napoca

VINDE suc de roșii. Informații la telefon  
141415 (290150)

**NOU NOU NOU NOU**

Începând cu data de 22.08.94 se va deschide  
noul depozit de materiale de construcții  
**RALCO TRADING - EN GROS**  
vă oferă:

aracet	ciment	chereștea
bitum	ipsos	fitinguri
carton a.	var	vopsele

și alte produse la cele mai mici preturi!  
**VA AȘTEPTAM!!**

str. Tractoriștilor nr.1 Someșeni lângă  
Consignația auto Italdac  
telfax 118293 tel 144427  
(290137)

**UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI**  
Cluj-Napoca

organizează  
**CONCURS** pentru următoarele profesii,  
cu datele de desfășurare alăturat:

- **magaziner I** 26 august 1994
- **secretar dactilograf II** 31 august 1994
- **inginer II profil construcții** 13 septembrie 1994
- **economist II C.F.I.** 20 septembrie 1994
- **muncitor instalator II** 8 septembrie 1994

Informații și înscrieri la biroul Personal  
al instituției telefon 193231.  
(762216)

**S.C. REX CONDA S.A.**  
P-ta Muzeului nr.6

**ANUNȚĂ**  
angajarea unei **CONTABILE** cu  
studii medii pentru  
contabilitatea de gestiune.  
Informații la telefon 136157.  
(290149)

**ANUNȚ FOARTE IMPORTANT!**

**S.C. BACTIV S.R.L. Brașov**  
anunță că din data de ieri, 18.08.1994 se  
declară **joacă de întrajutorare INCHIS.**  
Relații la telfax 068/184961  
Conducerea societății.

**D.V.E.**

• Căutăm femeie, îngrijire  
copii de 1 an. Tel: 11-45-34.  
(285513)

• Efectuez transport marfă  
6 t. Informații tel: 13-95-55.  
(285524)

• SC Construcții Transilva-  
nia SA Cluj-Napoca, str. De-  
va nr. 1-7 angajează: 20 zi-  
dări; 20 dulgheri; 10 muncitori  
ne calificati (betoniști). (285545)

• Vindem AT 386, 486, în  
orice configurație, cu plata în  
rate. Tel 14-62-42 orele 9-13 și  
17-19. (274135)

• Cedez magazin alimen-  
tar. Tel 18-87-81. (274351)

• Angajez zugrăvi, falan-  
țari și tinăr pentru muncă la  
spăritorie auto. Tel 13-50-21.  
(274554)

• SC Star SRL angajează  
prin concurs cusătorese  
pentru confecții serie-export.  
Informații la sediul firmei,  
str. Cimpina nr. 88, orele 6-  
14. Tel 14-11-87. (274561)

• Dopuri plâstie la en-gros.  
Tel 16-81-45 între 17-22 (285535)

• Transport persoane la Bu-  
dapesta luni 22.08. Tel 16-39-18;  
17-52-89. (285540)

• **ATENȚIE!!!** Investitori —  
persoane fizice sau juridice cu  
capital de minim 1.000.000 lei  
(sau valută!). Deveniți parteneri  
la una din cele mai mari afaceri  
din țară, în plină ascensiunii!  
Scopul: extinderea rețelei în toată  
țara și formarea unei linii de  
export. Informații la tel 15-38-09;  
11-67-37; orele 8-17. (273555)

• Vind legitimație cazare gra-  
tuită pentru Europa de Vest.  
209 hoteluri, valabil 1 an, 2 perso-  
ane. Informații tel 14-09-20.

• Executăm lucrări de zidă-  
rie, zugrăveli. Informații telefon  
16-73-79, între orele 16-22 (27454)

• Executăm deratizări. Tel 17-  
11-88. (27438)

• SC "Fanstii" angajează mais-  
tru croitor, croitorese, șef bri-  
gadă pentru confecții export. In-  
formații str. Horea nr. 78, tele-  
fon 13-10-92. (274477)

**Societate Comercială**  
**FINANCIARĂ PE ACTIUNI,**

oferă posibilitatea persoanelor  
fizice să investească pe bază de  
**CONTRACT în AFACERI SIGURE.**  
Se oferă 15% dobândă pe lună la  
investițiile în lei, în valută se oferă  
10% pe lună investiție minimă 5  
milioane lei sau 3000 USD sau  
5000 DM. Relații la tel.  
135113, ZILNIC orele 10-19.  
(290024)

**Pro Ștefana** B-dul Brâncuși 29  
Orar: 12-20  
**Confecții IMPORT**  
Second Hand  
**CALITATE la Prețuri MINIME!**

**TOTUL PENTRU VOI**  
**PRODUSE**  
**ALIMENTARE LA**  
**DOMICILIUL DVS.**  
**NON-STOP**  
Comenzi la tel  
**194486**  
S.C. V-TOTAL S.R.L. (290127)

**CASA DE SCHIMB VALUTAR**  
**DOLLAR**  
CUMPARARE VINZARE  
1 \$ 1745 1775  
1 DM 1080 1110  
**NU PERCEPEM COMISIONI!**  
STR. TIPOGRAFIEI NR. 7 (lângă Central)  
Orar zilnic: 8-20, Sâmbăta: 8-14

• Angajăm croitorese califica-  
te. Tel 12-92-09 orele 10-21.  
• Firmă mixtă angajăm se-  
cretară limba italiană obligato-  
riu, fără obligații, maxim 30  
ani, interviu Tel 19-35-69 și 19-  
40-80. (298884)

• Societate mixtă, angajează  
agenți comerciali persoane fizi-  
ce pentru distribuirea de produ-  
se de marcă în jud. Cluj. Dacă  
sînteți serios, spirit de inițiativă,  
vîrstă maxim 35 ani, cu carnet  
de conducere categoria B, în cău-  
tarea unui post sigur, posibilități  
nelimitate, trimiteți un curriculum  
vitae cu fotografie pe adre-  
sa: CP 1202, OP 1 Cluj. (274126)

• Membrii comunității Ba-  
ha'i din Cluj sînt invitați sîm-  
bătă 20 august 1994 orele 18 la  
Centrul Baha'i pentru alegeți  
parțiale ale Adunării Spirituale  
Locale și întîlnire cu Adunarea  
Spirituală Națională. (298839)

• Vind nisip natural cu trans-  
port la domiciliu. Execut lu-  
crări de construcții montaj case  
și căsuțe din lemn. Transport cu  
bascula. Tel 19-32-32 sau 14-12-  
59. (298888)

• SC "Curcubeul Rainbow"  
SRL angajează vînzători, ospă-  
tari, vîrstă maximă 30 ani. In-  
formații la firmă, vis-a-vis de  
Opera Maghiară. (274583)

• Auto service, angajează me-  
canic cu experiență, bun cunos-  
cător al motoarelor diesel și pe  
benzină ale mașinilor străine.  
Relații str. Al. Vlahuță nr. 11,  
orele 9-17. (274584)

**Schimburi**

• Schimb urgent apartament 4  
camere, confort 1, 2 băi, 3 bal-  
coane, zonă liniștită, etaj I, cu 2  
camere plus diferență. Str. Ni-  
rafului nr. 9, bl. P 3, ap. 13,  
sîmbătă, duminică. (285532)

• Schimb apartament 3 came-  
re Mănăștur cu apartament 2-3  
camere Grigorescu. Tel 18-80-55.  
(273433)

• Schimb locuință 1 cameră,  
bucătărie, Cer 2 camere confort  
Suport cheltuieli Tel 11-20-45.  
(274349)

• Schimb apartament 3 came-  
re Gheorgheni, cer 2 garsoniere,  
variante. Tel 15-25-11. (285464)

• Ofer Dacia break 89, stare  
bună, și diferența în rate lunare  
pentru apartament 2 camere. Inf  
la tel 14-12-62. (285494)

**Închirieri**

• Caut garsonieră mobilată  
cu telefon. Tel 18-13-76. (28553)

• Dau în chirie garaj. Tele-  
fon 12-28-48 după ora 16.  
(274532)

• Dau în chirie pe valută  
3 camere confort I, Zorilor.  
Plata anticipat. Tel 12-07-55.  
(274556)

• Caut pentru închiriat ca-  
să cu 5-7 camere, curte (sin-  
gura), telefon, zonă (semi)cen-  
trală, ușor accesibilă. Relații  
la tel 11-19-86 orele 15-18.  
(274472)

• Student, caut de inchi-  
riat apartament sau garsonie-  
ră mobilată, cu telefon și fri-  
gider, Mănăștur sau semicen-  
tral. Tel 15-45-93. (274592)

• Dau în chirie apartament de  
2 camere semimobilate, cu tele-  
fon, pe termen lung. Plata în  
valută anticipat pe un an. Infor-  
mații telefon 17-71-65 după ora  
20. (285543)

• Închiriez garaj cu lumină  
și apă Grigorescu est. Tel 18-02-  
51. (285544)

• Dau în chirie apartament 3  
camere nemobilat plata antici-  
pat. Tel 14-89-48 strict orele 18-  
20. (274517)

• Dau în chirie spațiu central  
pentru depozit. Tel 13-99-35 in-  
tre orele 17-19. (274525)

• Caut de închiriat aparta-  
ment 2-4 camere sau casă cen-  
trală, cu telefon, pentru minim  
1 an. Oferte la CP 1206, OP 1,  
Cluj. (274128)

• Caut pentru închiriat aparta-  
ment 3 camere mobilat, cu tele-  
fon, numai Zorilor. Ofer 100  
dolari. Tel 12-80-16 în zilele de  
16 - 20.08 (274201)

• Dau în chirie locuință. Tel  
19-56-34 (298827)

• Familie tinăra caută chirie  
apartament 2 camere nemobilat  
plus telefon. Tel 14-09-22, (29881)

• Caut de închiriat locuință și  
spațiu comercial. Tel 19-56-34.  
(298828)

• Căutăm pentru închiriat a-  
partament sau 1 cameră, la par-  
ter, zona complex Nora, Olim-  
pia, Sirena, str. Dorobanți. Tel  
18-26-67 seara. (274323)

• Caut să închiriez spațiu co-  
mercial central. Tel 14-57-98 ore-  
le 9-17. (274363)

• Student serios, caut pentru  
închiriat garsonieră. Relații la  
tel 36-82-91. (274365)

• Familie americană, caută  
pentru închiriat apartament 3  
camere, zonă centrală, cu tele-  
fon, pe termen lung. Tel 18-77-  
21. (274492)

• Caut de închiriat spațiu 10  
mp pentru atelier reparații în-  
călțăminte. Tel 14-06-00. (274538)

• Studentă caut garsonieră de  
închiriat. Tel 11-01-58. (274558)

• Închiriez casă veche cu gră-  
dină pe Calea Turzii pentru ac-  
tivități private. Tel 12-19-09 după  
ora 20. (298883)

• Caut chirie garsonieră sau  
apartament cu 2 camere. Telefon  
16-98-98. (29890)

• Dau în chirie rulotă comer-  
cială. Tel 14-81-61. (274567)

**Pierder**

• **IMPORTANT!** Pierdut cli-  
ne Brac german pul. Aducă-  
torului sau celui care dă in-  
formații pentru găsitrea lui,  
recompensă mare! Str. Pra-  
hovei (în centru) nr. 1-3, ap.  
6. (274573)

• Pierdut pașaport cu pa-  
șaport, buletin identitate, per-  
mis conducere, asigurare să-  
nătate, ban. Rog restituirea  
doar actele. Recompensă. Tele-  
fon 15-10-02. (274597)

• SC "Wassim" SRL pierdut  
certificat de înmatriculare, cod  
fiscal. Îl declarăm nul. (274535)

• Pierdut legitimație de ser-  
viciu pe numele Felecan Marla-  
na. O declar nulă. (274540)

• Pierdut talon și carte de  
identitate Renault 9 TDE, cu se-  
ria A 0375219, pe numele Buzur  
Dorin. Găsitului mare recom-  
pensă. Sunați la tel 17-44-82.

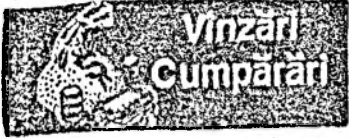
• Pierdut pașaport iordanian  
pe numele Amin Mohamed. Ali  
Hasan Omer. Îl declar nul.



**PUBLICITATE**

**Aniversări**

● Un sincer "La mulți Ani" patronului firmei Oldan Pres cu ocazia zilei de naștere. Angajații firmei. (285534)



**Cumpar GARSONIERA, APARTAMENT și TEREN PENTRU CONSTRUCȚII.**  
Telefon 156183 (289872)

**VINZARI CUMPARARI DE CASE**  
TEHNICI PIA PRIMORDIALA  
44, tel 147597, ora 10-17 (19063)

- Cumpar certificate de proprietate. Tel 17-88-86. (285216)
- Vind spațiu comercial str. Dimboviței nr. 31 A, 70.000 DM, plata în rate. Tel 14-82-22; 15-92-79. (274189)
- Vind casă cu curte, garaj, curent trifazic, cartier Gruiă, str. Miron Costin nr. 2. Tel 13-97-26. (274445)
- Cumpar talon Renault 18 benzina, motor 1617 cmc. Tel 12-07-47 după ora 18. (274346)
- Vind dubă Mercedes 3 t, camion Mercedes 8 t și 2 autoturisme Dacia 1310, an 1990 și 1993. Tel 13-68-78. (274191)
- Vind autodubă DAF 10 t, 17 milioane. Tel 15-12-79 sau 15-00-82. (274550)
- Vindem jocuri electronice Poker noi cu garanție. Tel 14-12-13 (9-16). (272899)
- Vind boiler gaz, automat, 10 l pe min. Tel 17-70-74 după ora 18. (274516)
- Cumpar locuință. Tel 11-87-12. (298877)
- Vind casă plus grădină. Tel 13-04-07. (274572)
- Vind televizor color Mitsubishi, telefon Panasonic, cameră Kodak, walkman Panasonic, mașină de cusut, triplac. Tel 12-72-89. (274594)

- Vind casă și grădină cu viță de vie altoită. Str. Beethoven nr. 12, zilnic orele 17 la 19. (285503)
- Vind Nissan Patrol Turbo Diesel 1987, excelentă stare, 4 uși, locuri 7, Renault 5 stare bună plus piese și cauciucuri 175x13; 145x13, piese Renault 5, prețuri negociabile. Tel 12-39-79. (285532)
- Vind urgent apartament cu 2 camere confort I, str. Tulcea nr. 24, scara 2 etaj 6 ap. 63. Inf zilnic între orele 9-18. (285537)
- Vind Ford Granada avariata cu talon, frigider și congelatoare en-gros, 2 mașini de spălat 380 V, material pentru confecționat stopuri roșu, tuburi neon 40 w. Telefon 18-34-86 de la 8-15. (1539)
- Vind apartament 4 camere etaj I, parchet. P-ța Mărăști. Tel 17-29 60. (285542)
- Cumpar talon Audi 100. Tel 15 30-36. (285435)
- Vind piese Trabant între orele 10-20. Tel 15-35-76. (285474)

- Vind Dacia break 89 roșie. Tel 14-12-62. (285495) z
- Vind Ford Granada stare foarte bună, 2.400.000 Tel 19-91-35. (285536)
- Vind televizor color. Telefon 13-20-36. (285480)
- Cumparăm grădină în zonă centrală. Tel 13-00-61. (274310)
- Vind teren agrement 5.000 mp, Mărișelu, 5 km de lacul Belis; 1900 lei mp. Tel 19-32-21 orele 9-16 sau 13-48-95 orele 16-22. (274345)
- Vind urgent apartament 3 camere de comandat în Pata. Telefon 15-53-36. (274428)
- Vind apartament 2 camere foarte spațios imediat ocupabil. Tel 17-29-10. (27432)
- Vind casă cu grădină str. Breaza nr. 1. Tel 066 — 16-21-65; 13-13-32. (274465)
- Vind urgent apartament 4 camere, nefinisat, pe str. Aurel Vlaicu, etaj VII, preț 13,5 milioane, negociabil. Informații telefon 19-54-83. (274495)
- Vind urgent apartament 2 camere Mănăstur. Tel 14-54-32. (274500)
- Vind apartament 4 camere ocupabil imediat, în cartierul Mărăști zonă liniștită, poziție foarte bună. Tel 15-14-58 sau 19-26-07. (274523)
- Vind ieftin 2 apartamente cu 3 și 4 camere. Tel 14-86-30. (274528)
- Vind apartament 2 camere finisat Mănăstur. Tel 12-02-54. (274541)
- Vind, schimb sau închiriez un apartament de 1 cameră, 26 mp, bucatărie 16 mp plus dependințe, str. Horea. Tel 14-25-15 seara. (274547)
- Vind Alfa Romeo 75. Tel 16-94-57. (274281)
- Vind microbus Barkas 9 ani și Jeep Luaz 1 an. Tel 23-19-64 Apahida, după ora 20. (274402)
- Vind Trabant 601 cu 2 motoare. Tel 18-08-46. (274422)
- Vind Renault 18. Tel 16-39-06 sau str. Mezlad nr. 1, bl. L 2, ap. 32. (274500)
- Vind VW Golf, an 1985, înmatriculat, 1600 cmc. Tel 14-61-37. (274504)
- Vind Dacia 1310. Tel 13-99-02. (274519)
- Vind Dacia TLX, fabricație 1990, 5 viteze, 24.000 km, preț 4.400.000 lei. Tel 13-92-28 orele 14-18. (274544)
- Cumpar Renault 9, 11, Fiat Regata, Lancia, VW Golf — toate diesel, 4 uși, pot fi nefinmatriculate, fabricație 85-87, stare perfectă. Tel 16-44-61. (274546)
- Vind set motor microbus Renault Trafic diesel. Telefon 065 — 12-52-02. (274553)
- Cumpar bloc motor Dacia 1400. Tel 23-18-52. (274557)
- Vind boxe Unitra 75 w și fier de călcat Rowenta, toate noi, la preț convenabil. Tel 12-73-78 orele 17. (274470)
- Vind congelator nou. Telefon 18-36-78. (274521)
- Vind galerie sculptată, 3,40 m, congelator mic și 3 uși apartament. Cumpar grădină în Plopiilor. Tel 14-38-71. (274548)
- Vind mașină de tricotaț Veritas, puțin folosită. Tel 15-10-72. (274537)
- Vind pui Colly. Tel 13-50-12. (274260)
- Vind pui Boxer, Cocker, Teckel și Doberman. Tel 14-39-66 seara. (27447)
- Cumpar Karpolași. Tel 12-35-76. (274551)
- Vind convenabil apartament două camere confort parter în cartier Gheorgheni, Alverna. Informații telefon 19-72-21 seara (298780)
- Vind magazin 80 mp în construcție eventual asociere. Tel 16-21-96. (298803)
- Vind casă 2 camere, dependințe, anexe și grădină 15 mil. negociabil. Zilnic 9-21 Baclu nr. 203. (298810)

- Vind apartament, 4 camere, finisat str. Dorobanților. Tel 12-16-95. (29880)
- Vind apartament trei camere parter Mărăști urgent. Tel 14-94-03 după ora 20. (298882)
- Vind pui Doberman. Calea Turzii nr. 237. (285551)
- Vind apartament 3 camere, parter, posibilitate privatizare, cartier Zorilor, Opel Kadett avariata, motor stare funcționare cu sau fără talon. Preț avantajos. Tel 12-77-54. (29886)
- Vind apartament 3 camere Florești. Tel 11-27-90. (298887)
- Vind mașini de scris electrice, performante, marca Brother. Prețuri între 250.000 — 300.000 lei (2 tipuri) negociabile. Tel 15-26-87. (2988891)
- Vind grădină. Tel 18-06-78. (274562)
- Vind garaj tablă, preț 850.000 lei. Tel 18-52-60. (274568)
- Vind apartament 3 camere etaj I, confort sporit, ultrafinisat, garaj, TV cablu, pentru pretențioși. Tel 18-46-90. (274570)
- Vind casă mare 3 camere confort, Oradea, 47000 dolari. Tel 13-91-77. (274579)
- Vind apartament 2 camere Zorilor. Str. Gh. Dima nr. 11, bl. D 1, ap. 26. (274596)
- Vind talon și Ford Escort 1100. Tel 17-72-06 după ora 15. (274563)
- Vind Rabă 16 t tip Irak, stare de funcționare. Tel 12-05-29 seara. (274571)
- Vind Renault 5 C. an fabricație 1986, înmatriculabil. Telefon 16-09-38, între orele 18-22. (274574)
- Vind Trabant Hicomat tip nou și Volvo sau talon. Tel 31-57-62. (274580)
- Vind ieftin caroserie Golf cu 2 uși, bună; parbriz, punte, uși, motor Renault 18, caroserie tip 115, ax cu came, cuzineți, arbore cotit, bloc motor — toate de 300 D; pistoane 220; 240 D, electromotor motor 220 D, chiuloasă, garnitură de chiuloasă 300 D, caroserie VW microbus completă, ceas taxi omologat 30.000 lei, o pereche pantofi Otter noi. Prețuri minime. Tel 15-14-25, str. Timișului nr. 41. (274581)
- Vind izotermă 1,5 t, motor Brașov, an 1988, stare foarte bună, Mercedes 609 D dubă cabină 7 locuri, an 1987. Ruedin tel 25-10-04 seara. (274582)
- Vind tractor U 650. Tel 16-84-86. (274577)
- Vind mașini de cusut industriale Textima, triploc 5 fire, mașină cusut nasturi, butoniere, pikir, banzi, mașină de tricotaț cu cartelă Silver japoneză. Str. Paris nr. 105. (274586)
- Vind (mobilă) living lemn nuc sculptată manual 7 piese, 2 milioane negociabil și cuier nichel melaminat. Tel 13-95-15 seara. (274589)

**Decese**  
**Comemorari**

**S.C. OMIDA S.R.L. oferă**  
**POMPE FUNEBRE**  
**PRODUCȚIE PROPRIE**  
• servicii complete  
Str. Govora 10A  
• lângă Capela Veche Mănăstur  
tel: 164716; 130785; 112935

- Impartășim durerea suferită pe care o încercați Maricica, Dudu, Lică și Bogdan acum când cuscruț nostru BARSAN GHEORGHE, a trecut la cele veșnice. Fam. Iancu Vasile și fam. Dr. Radu Octavian. (285533)
- Asociația de locatari este alături de vecina D-na Ciubăncan în momentele grele cauzate de pierderea fiicei MIHAELA. (285546)
- Cu adincă durere, anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celui care a fost soț și tată, CATINAȘ AUREL. În mormintărea va avea loc simbătă, 20.08.1994, ora 13, în loc Vîlcele. Soția Ani și copiii Ovidiu, Călin și Dani. (274522)
- După o lungă și grea suferință, anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată, socru și bunic, FARAGAU ALEXANDRU. El vom conduce pe ultimul drum vineri, 19 august, orele 13, de la Capela Cimitirului Mănăstur. Familia. (274527)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț, tată și bunic, cel care a fost lt. col. (R) GEORGE BARSAN, în vîrstă de 69 ani. În mormintărea va avea loc simbătă, 20 august 1994, ora 11 la Cimitirul Central. Familia îndurerată. (274539)
- Sintem alături de familie la trecerea la cele veșnice a celui care a fost distinsul preot IOSIF UNGUR. Fara. Cărpineanu. (274521)
- Locatarii din str. Pietroasa nr. 20, bl. II sint alături de familia prof. dr. Iancu, în greaua pierdere a tatălui iubit. Sincere condoleanțe. (274543)
- S-a scurs un an de la trecerea în neființă a inegalabilului și iubitului nostru soț și tată CRISAN IULIU, fost director Electrometal. Pentru bunăntatea și dragostea cu care ne-a înconjurat îl datorăm neuitare veșnică. Familia îndurerată. (273956)
- Exprimăm profundul nostru regret pentru pierderea celei ce a fost EMILIA CIUBANCAN, verișoara noastră dragă. Sidonia, Petrică și Cristina. (283548)
- Cu profundă durere în suflet anunțăm dispariția dintre noi a celui care a fost preot IOSIF UNGUR. Familiile îndurerate Lazanu și Cantor. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. (274518)
- Se împlinește un an de la trecerea în neființă a scumpei noastre soții, mame, soacre și bunici LUPSA LUCREȚIA. Nu o vom uita niciodată. Parastasul duminică, 21 august, ora 12, la biserica de pe B-dul Eroilor. Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia. (274555)

- Se împlinește un an de cînd scumpa mea soție, FERTEA ANA, născută Perșă, a plecat pentru totdeauna pe drumul fără întoarcere. Parastasul de pomenire va avea loc simbătă, 20 august 1994, ora 17, la mormint, în cimitirul din Mănăstur. Odihnește-te, Doamne, sufletul. În vecl ne-mîngîiat, soțul Sandu. (274530)
- S-au împlinit 5 ani de la dispariția dragului meu SELICEAN PAVAL și respectiv 28 și 18 ani de la dispariția iubitorilor mei părinți, MĂRIORA și NICULAE SILAGHI. Parastasul de pomenire va avea loc simbătă, 20 august, orele 17, la biserica din Cimitirul Mănăstur. Dumnezeu să le vegheze somnul veșnic. Mărioara. (274531)
- Din tot ce-a fost, a rămas numai durere și un dor nestins, acum, la un an de cînd a plecat pe drumul fără întoarcere dragul nostru tată, CAPUȘAN VASILE. Vie să-ți fie amintirea și veșnică odihna. Cristii, Gabi și Lidia. (274531)
- Cu aceeași durere nemărginită, anunțăm rudenile, prietenii și cunoscuții că se împlinește un an de cînd a trecut la cele veșnice scumpului nostru IGNAT EUGEN VALER, preot greco-catolic, protopop onorific. Parastasul se va oficia la 21 august 1994, ora 12, la mormint, în Cimitirul central. Familia îndurerată. (274539)
- Condoleanțe familiilor Velea, Sabău din partea familiilor Meseșan Flore, Augustin Călin, Dina Augustin. Fie-ți țărîna ușoară, GHITA drag. Nu te vom uita niciodată. (29881)
- Au trecut 6 luni de la crimi și durere de cînd ne-am despărțit de dragul nostru soț, tată, socru și bunic, MOLDOVAN GRIGORIE. Parastasul va avea loc simbătă, 20 august a.c., orele 18, la biserica ortodoxă din Someșeni. Dumnezeu să-l odihnească. Familia îndoliată. (274469)
- Păstrăm veșnic în inimile noastre îndurerate imaginea chipului tău vesel și hînd, acum, cînd firul vieții tale s-a rupt total la numai 24 ani, într-un tragic accident. Te vom iubi și amintii cît vom trăi, draga noastră EMILIA CIUBANCAN. În mormintărea va avea loc vineri, 19 august 1994, ora 14, de la Capela Cimitirului din Cordoș. Părinții Alexandru și Rozalia, sora Lucia, curanțul Ioan, nepoții Fabiana, Mădălina și Lucian. (274535)
- Un gând drag în amintirea unei vieți curmate în urma unui tragic accident, la numai 24 ani, a scumpei mele cumnae EMILIA CIUBANCAN. Dorina. (27453)
- Cu durere în suflet, sintem alături de cuscruții noștri, Alexandru și Rozalia, la pierderea fiicei dragi, EMILIA CIUBANCAN. Fam. Nosa Ioan cu Viorica și fiica Mirela cu Relu. (274369)
- Ne despărțim cu mare tristețe de seumpă noastră colegă CIUBANCAN EMILIA. Dumnezeu să-ți ofere liniștea sufletească. Din partea colectivului de muncă de la SC Someșul. (28554)



SPORT

Ion ANDONE: „Am fost și rămân un luptător” (II)

— Și acum, ca antrenor cu un stagiu foarte scurt la echipa de fotbal „U”, după ce ai tras linia și ai contabilizat, nu crezi că trebuie să insiști?

— Asupra fazei de apărare. Dacă în privința atacului am reușit să remediem unele din deficiențele constatate — în deosebi faptul că prea se rata mult, fiind irosite bune ocazii de gol — acum constat un reviriment și mărturie stau rezultatele de 4-0 și 5-0 obținute în partidele amicale cu CFR, respectiv Sticla Arieșul Turda.

— De acord, dar marți în partida cu Darcadia Baia Mare atacul a dat 3 goluri înscorând alte bune ocazii.

— Există și o explicație: jocul a fost unul școală, după-amiază, urmat de un antrenament tare înainte de amiază.

— Revin și insist: în partidele cu CFR și Sticla Arieșul Turda echipa a marcat 9 goluri și n-a primit niciunul, deci, defensivă, capitol asupra căruia crezi că mai este încă de lucrat, a mers.

— De acord. Numai că faza de apărare mi-a dat dureri de cap în celelalte partide amicale disputate în perioada de pregătire, în turneele din Italia și de la Cluj-Napoca, ba chiar și în partida cu Darcadia, partide în care defensivă a greșit flagrant și grav (greșeli de portar și de fundași). S-a ajuns ca la ora actuală în unele momente mijlocașii să joace mai bine faza defensivă decât fundașii centrali și de margine. Mai avem de lucrat și vom lucra pentru remedierea din mers a deficiențelor care le simt în prestația echipei.

— Pe care dintre jucători i-ai recomanda pentru lotul mare, adică lotul național?

— L-am și recomandat lui Puiu Iordănescu pe Adrian Falub.

— Dar și el este fundaș, deci legat de faza de apărare, pe care ai criticat-o.

— Este adevărat, dar mi-aș dori ca toți cei patru fundași să acționeze la modul inteligent, ferm și prompt ca și Adrian Falub. Și sint convins că fiecare poate acest lucru cu un plus de atenție și disciplină tactică. În plus, în faza de apărare s-a resimțit mult lipsa din formație a lui Cristinel Pojar, fiind nevoit să apelez la diferite soluții. Sper în revenirea lui și la consolidarea compartimentului defensiv, la o fermă disciplină tactică a tuturor.

— Simbătă 20 august start în ediția 77 a Diviziei Naționale. Cu ce lot pornești la drum?

— Colceag și Iasko — portari; Voica, Gher-

man, Falub, Julia, Necula, Fedor, Bănceu, Cremenischi, Sabo, Sandru, Dican, Cr. Stoica, Morar, Neferoiu, Cașoltan, Marius Predatu, Marius Popescu și Sima — jucători de câmp.

— Dar aceștia reprezintă doar 20 din lotul largit. Lipsesc Marcel Rus, Ciornei, Paul Levente și alții prezenți în pregătiri și în diferite partide amicale.

— Pentru început să vi-l prezint pe cel noi cu problema legitimării rezolvată: Cremenischi și Neferoiu (acesta din urmă a foarte talentat junior cu 62 de prezențe în naționala de juniori a țării și care provine de la CSS București), respectiv Morar provenit din pepiniera proprie a lui „U” în care am încredere. A fost prezent dar problema legitimării încă n-a fost rezolvată (cel puțin până la ora purtării dialogului — n.n.) și Varodi (tirgu-mureșan, fiul cunoscutului fotbalist Varodi). Să trec la Marcel Rus și Ciornei: ambii au fost cedați pentru un sezon Unirii Alba Iulia (la schimb cu Cr. Stoica și Cașoltan). În sfârșit numele cel mai cunoscut și cu prestații bune la echipa Paul Levente: Olimpia Satu Mare (fost morțiș să încaseze pentru un an de împrumut 30 milioane lei. Foarte exagerată prestația Olimpiei).

— Remarc prezența a numeroși tineri. Nu te înhibă?

— Nicidecum. Mi-a plăcut și-mi place să lucrez cu tinerii, cu talentele în plină afirmare, pentru a le șlefui. Tuturora vreau să le sădesc încrederea în forțele proprii. Așa a făcut cu mine nea Mircea Lucescu atunci când he-a luat în primire ca antrenor și jucător. Nu numai pe mine ci pe toți ceilalți colegi de la Corvinul. El ne spunea că noi sintem buni și trebuie să dovedim acest lucru, că echipa Corvinul este capabilă prin noi să înfrunte de la egal la egal formații ca Steaua și Dinamo. Așa am ajuns să ne depășim condiția de fotbalist provinciali să urcăm treptele consacării. Asta vreau și eu să implementez la elevii mei de-acuma; încrederea în ei, dorința de autodepășire.

— Îți dorește ca acest entuziasm de luptător să fie recepționat cum se cuvine și de elevii tăi de-acuma.

— Vă mulțumesc de urare dar vreau să mai adaug ceva: n-am să mă las până nu reușesc să aduc la stadion o medie de 15.000 de spectatori de meci. Singurul lucru pe care-l solicit spectatorilor și suporterilor echipei este de a avea încredere în echipă și în mine. Am pășit cu fermitate pe un drum greu ce duce spre performanță. Dinșilor, spectatorilor și suporterilor le cer doar să aibă încredere și răbdare, fiindcă o echipă nu se clădește bătind din palme ci în timp. Iar timpul lui „U” este larg deschis în față.

A consemnat Victor MOREA

CALEIDOSCOP SPORTIV... MILITAR

Excelente rezultate ale militarilor armatei „Transilvania”

Cine-și închipuie că sport se face numai la cluburi și asociații se înșală. Și militarii fac sport iar cei care fac parte din cadrul armatei „Transilvania” au cu ce se lăuda prin rezultatele și prezențele de marcă la diferite întreceri. O simbioză perfectă între pregătirea de luptă și întrecerile sportive. Dovadă notațiile care urmează.

● La etapa de zonă de la Arad, desfășurată între 3 și 7 august, soldatul Robert Pusztai (ASA Cluj) s-a calificat pentru turneul final al campionatului național de box (seniori). Felicitări și cale liberă spre titlu.

● În finala campionatului național de călărie, desfășurată între 11 și 14 august la Piatra Neamț, Rudolf Moricz (cu calul Almira) a devenit vice-campion național (categoria 16 ani) iar Dana Muntean, la prima ei participare la un asemenea concurs de anvergură, a ocupat un meritos loc 5 (la junioare, dresaj). La mai mare.

● În zilele de 13 și 14 august, la Hunedoara, Alexandru Jucan (ASA Cluj) a cucerit titlul de campion național la taekwondo plus 80 kg, la individual și cu echipa municipiului Cluj-Napoca. Jos capela în fața campionului.

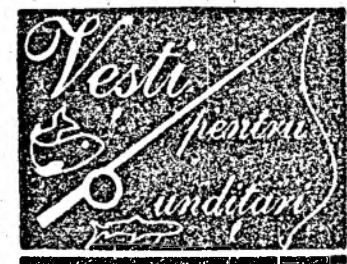
● Mare concurs, mare, la Bistrița între 30 iulie și 7 august, etapa pe TU a întrecerilor sportive și aplicativ militare de vară. Și-au disputat înfielitatea loturile reprezentative ale armatelor, denumite „Carpați”, „Dimbovița”, „Prahova” și „Jiul”. Lotul „Carpați” a cuprins 57 de sportivi ai armatei „Transilvania”, contribuția lor fiind decisivă pentru ocuparea în final a locului întâi cu un total de 103 puncte. Pe locul secund (la o distanță de

46 de puncte) „Dimbovița” iar pe locul trei „Prahova”. Iată, de altfel, ierarhia primilor trei locuri: la probe aplicativ-militare, triatlon militar — „Carpați”, „Prahova” și „Dimbovița”; duel de foc — „Dimbovița”, „Carpați”, „Jiul”; patrulă militară — „Carpați”, „Prahova”, „Dimbovița”; gimnastică la aparate — „Carpați”, „Prahova”, „Dimbovița”; atletism — „Carpați”, „Jiul”, „Prahova”; jocuri sportive, handbal — „Carpați”, „Dimbovița”, „Prahova”; volei — „Carpați”, „Prahova”, „Dimbovița”; baschet — „Carpați”, „Jiul”, „Dimbovița”.

● Sublinieri aparte pentru sportivii Armatei „Transilvania”, care la 22 din cele 23 de probe la care au participat au ocupat locul întâi. Rezultat excelent al patrulei la proba de tragere, cu 34 puncte din 35 posibile, cu o notă maximă pentru sergentul Petru Lăzărescu, ocupantul a cincei locuri întâi. Comportări excelente au avut, prin locurile întâi ocupate, serg. major Constantin Șirilean și soldatul Robert Szekely (gimnastică), soldatul Dan Câmpăan (aruncarea greutății), serg. Raul Sulogan (înălțime), soldatul Marius Pop (400 m plat), soldatul Liviu Matei (lungime), soldații Kilin Csaba și Marius Pop, sergentii Petre Lăzărescu și Marcel Lazea (ștafeta 4 x 300 m plat). Rezultatele sportivilor Armatei „Transilvania” atestă faptul că în această mare unitate pregătirea fizică, sportul ca și celelalte categorii de pregătire sint organizate temeinic și într-o perfectă simbioză. La înălțime au fost și sponsorii întrecerii: „Tricom-Lux” Cluj-Napoca (Alex. Cordoș), „Coca-Cola” (Sorin Pădurariu), „Artas” — SA Cluj-Napoca, „Feleacul” — SA (Ioan Racolta) și alții, precum și antrenorilor lotului, de activitatea cărora se leagă stirs rezultatele frunțase obținute.

● Încheiem caleidoscopul cu o ultimă știre: plutonierul Monica Tită a plecat în Polonia, unde între 15 și 21 august participă la campionatul mondial militar de orientare sportivă, alături de plutonierul Letiția Crișan, serg. maior Adrian Hurdubai și frunțul Relu Tămas, cu toții din cadrul Armatei „Transilvania”. Urarea de succes tuturor.

Romeo V. CIȘTAN



„AUDIATUR ET ALTERA PARS”

În legătură cu articolul apărut vineri 12 august în cadrul rubricii săptămânale rezervate undițarilor și în care a fost incriminat proiectul de constituire pe o platformă plutitoare, la debarcaderul lacului de acumulare Tarnița, a unui restaurant cu anexe, am primit de la dl. ing. Ion Chita următorul „drept la replică”.

1. Aș dori să subliniez, de la bun început, că sint un iremediabil îndrăgostit de natură, că mă număr printre cei mai fervenți apărători ai mediului înconjurător. Respect și apăr natura iar lacul de acumulare de la Tarnița reprezintă un colț de inegalabilă frumusețe care trebuie apărat de poluare de fiecare dintre noi cel ce poposim aici pentru recreiere în mijlocul sfintei naturi.

2. În momentul când am purces la materializarea acțiunii de amenajare a platformei plutitoare am cîntărit cu mare atenție problema, începînd cu alegerea asociațiilor, oameni care iubesc și respectă natura, care luptă pentru nepoluarea ei. Problema a fost analizată în contextul dublu, al nepoluării naturii, respectiv al exploatării la parametri superiori a potențialului turistic al zonei, așa cum se face în țări cu bogată tradiție turistică.

3. Atacul privind poluarea apei lacului de la Tarnița, (care cum se știe acesta primește apa lacului de la Fintinele Belis, după care prin baraj trece în lacurile Someșul Cald și Gilău), una din sursele cu apă potabilă pentru municipiul Cluj-Napoca și alte localități, este prematur. Dincolo de faptul că este vorba de o reciclare a apei lacurilor din salba amintită anterior, problema poluării putea fi pusă în momentul materializării acțiunii, finalizării ei, cînd organele în drept ar fi aprobat sau nu darea ei în exploatare. Ori, tocmai în contextul nepoluării apei și a mediului ne-am gîndit ca pentru resturile menajere și de altă natură să amenajăm, pe mal, un container special, care prin vidanjare periodică să poată fi evacuat.

5. În intenția noastră a stat și stă motivația de a oferi membrilor clubului nostru, ca și altora, momente de desfătare turistică, de petrecere a unor clipe de neuit în mijlocul acestui superb colț de natură aflat doar la 25 km depărtare de Cluj-Napoca. Fi-rește, totul în contextul respectării legilor de nepoluare a naturii iar verdictul final urmează să-l dea organele în drept.

5. Acestea au fost „punctele de vedere” pe care am ținut să le prezint cititorilor și opiniei publice, mulțumind ziarului „Adevărul de Cluj” pentru că mi-a dat dreptul la replică, în contextul vechiului dicton latin — „Audiatur et altera pars”.

Ca de obicei, vă prezentăm soluțiile pentru săptămîna 20-26 august: simbătă 20 și duminică 21 august — rezultate bune; luni 22, marți 23, miercuri 24, joi 25 și vineri 26 august — rezultate foarte bune. Deci, stimați undițari, nu pierdeți ocazia acestor zile în care soluțiile sint... la înălțime.

Victor PESCARU

Corectura acestui număr a fost realizată de:

- Victoria PETRUȘ
- Cristian BARA
- Mihai HOSSU
- Ramona MOREA

ACASĂ DE EDITURĂ



Autorizată prin S.C. nr.128/1991. Judecătoria Cluj-Napoca, Înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN FIEBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGHEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.10 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administratia și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8 - 16, str. Napoca nr.16 (la poartă). Simbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

